# Imperio

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S.

Año XXVII - N.º 7.992 - Zamora, miércoles 14 febrero 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570. Precio: 1,50 Ptas.

Depósito legal: ZA - Nº 2 1958


## En Tanganica se pide el pago de la «licencia de bebedor» para poder beber

Dar es Salaam (Tanganica), 13.—Si el Gobierno se decide a adoptar las medidas que el hermano del exprimer ministro, Joseph Nyerere, ha pedido hoy al Parlamento, los aficionados a la bebida en el país tendrán que proveerse, previo pago de cinco chelines, de la oportuna "licencia de bebedor" si quieren seguir degustando los licores de su predilección.

El argumento esgrimido para que se apruebe tal medida es que la población bebe demasiado y si dispone de dinero para malgastarlo en bebidas, también debe poseer los recursos necesarios para pagar una licencia. Los fondos que se obtengan serán invertidos en fomentar la educación del país.—Efe.

# HUELGA GENERAL DE CUATRO HORAS EN PARIS

## Por las víctimas de la manifestación anti-O. A. S.

## Unas 100.000 personas, en el entierro

París, 13.—Millares de trabajadores han comenzado esta mañana una huelga general de cuatro horas en señal de luto por las ocho víctimas de la manifestación anti-OAS del pasado jueves.

No se han publicado los periódicos de la mañana y los obreros de las industrias del gas, electricidad, transporte y de los aeropuertos han seguido las instrucciones de sus Sindicatos respecto a la huelga.

Las principales líneas férreas han sido afectadas en gran medida por la huelga.

La C. G. T. —de inspiración comunista— ha sido la principal instigadora de la huelga, pero los Sindicatos católicos y la Unión de Maestros se han unido también a la huelga.

Minutos después de las ocho de la mañana se interrumpió el suministro de energía eléctrica.

La Policía ha autorizado la formación de un cortejo fúnebre que acompañe a las víctimas.—Efe.

**UNAS CIEN MIL PERSONAS EN EL ENTIERRO**

París, 13.—A las diez de la mañana la huelga general puede decirse que era completa en París. No funcionaban los autobuses, los coches del "Metro" ni los trenes suburbanos. Faltaban al trabajo los obreros de los servicios de gas y electricidad, de los periódicos y agencias de prensa, de las emisoras de radio privadas y del Estado, los empleados de aeropuertos, de las oficinas de Correos, de las fábricas y de la mayor parte de las oficinas.

Mientras, un cortejo fúnebre integrado por unas cien mil personas que llenaban el amplio bulevar Du Temple, de lado a lado, y que alcanzaba unos dos kilómetros, avanzaba presidido por el secretario general del partido comunista francés, Maurice Thorez, y por el socialista y exprimer ministro, Pierre Mendes-France. No se veían fuerzas especiales de Policía en las cercanías. Los partidos izquierdistas y los Sindicatos habían organizado su propia "Policía" para mantener el cortejo fúnebre en orden. No había pancartas ni se escuchaban gritos.—Efe.

**DESFILE DE DOSCIENTOS MIL TRABAJADORES**

París, 13.—Muchas provincias francesas han conocido hoy una gigantesca huelga general cuando unos doscientos mil trabajadores desfilaron en el funeral por las ocho víctimas de los sucesos del jueves, muertas en los disturbios con la Policía cuando llevaban a cabo una manifestación contra la Organización del Ejército Secreto.

Por la tarde, terminada la huelga, los trabajadores se han ido reintegrando a sus puestos. Unicamente las escuelas, los periódicos y algunos servicios públicos volverán mañana a reanudar sus actividades normales.—Efe.

**EN EL AEROPUERTO DE ORLY**

París, 13.—Todas las salidas y llegadas de aviones en el aeropuerto de Orly han sido canceladas o aplazadas. La torre de control no funcionó durante dos horas a consecuencia de la huelga.—Efe.

**SEIS CARGAS DE PLASTICO EXPLOTAN EN PARIS**

París, 13.—Seis cargas de plástico hicieron explosión, hiriendo a una persona y causando daños en los edificios, después de la silenciosa manifestación celebrada anoche en París contra los recientes actos de violencia cometidos en esta capital.

**APARECEN LOS CADAVERES DE CUATRO EMPLEADOS MUNICIPALES MUSULMANES Y DE UN SOLDADO FRANCES**

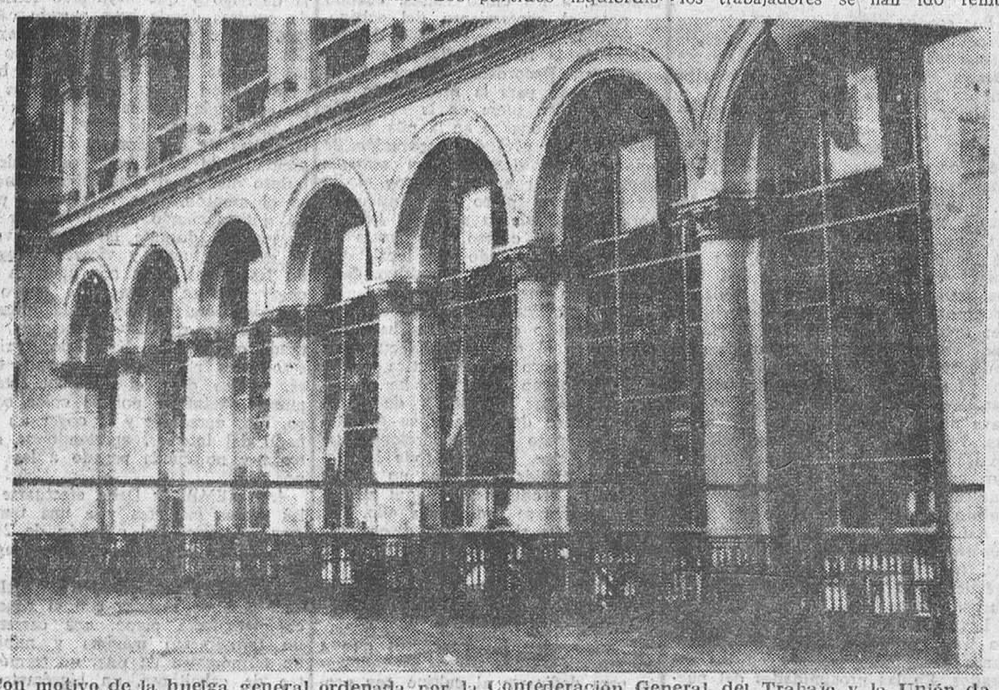
Argel, 13.—Los cadáveres de cuatro empleados municipales musulmanes y de un soldado francés han sido hallados en las oficinas municipales del distrito de la Maison-Carre, según informa la Policía. Se sospecha que fueron muertos por tres musulmanes que huyeron llevándose algunas armas cortas.—Efe.

**DIECISIETE PERSONAS MUERTAS EN ARGELIA**

Argel, 13. — Diecisiete personas han resultado muertas y otras catorce heridas, a causa de ataques llevados a cabo en toda Argelia, bien por extremistas de la OAS o por terroristas musulmanes durante las últimas veinticuatro horas, según se ha anunciado de fuente militar francesa en Argel.—Efe.

**CINCO SOLDADOS MUSULMANES, DEGOLLADOS**

Argel, 13. — En Maison Carre, cerca de Argel, una banda armada, compuesta al parecer por rebeldes musulmanes infiltrados en la ciudad, degolló a cinco soldados musulmanes que servían en el Ejército francés. También mataron a un operador de radio europeo.—Efe.



Con motivo de la huelga general ordenada por la Confederación General del Trabajo y la Unión de Obreros Católicos, en señal de protesta por las ocho personas muertas en las manifestaciones de la semana pasada contra las actividades de la O.A.S., la capital francesa ha sufrido un colapso a causa de la paralización del "Metro", los autobuses, los trenes, radio y televisión, organizaciones de periodistas, electricidad, gas y otros ramos del trabajo. En la foto, una vista de la entrada a la Estación del Este.—(Telefoto Cifra Gráfica).

## Nuevo acuerdo comercial entre España y Francia

La Oficina de Información Diplomática facilita la siguiente nota:

«En el día de hoy se ha celebrado en el Palacio de Santa Cruz el acto de la firma de un nuevo acuerdo comercial entre España y Francia. Firmaron, en nombre del Gobierno francés, el embajador de su país en Madrid, y en nombre del Gobierno español, el Ministro de Asuntos Exteriores.

En el nuevo convenio, aparte de su progresiva adaptación a las nuevas situaciones en materia de liberalización y globalización dentro del cuadro general de la O.C.D.E., se han adoptado diversas disposiciones para el incremento de los intercambios comerciales entre ambos países.»

## El libro más pequeño del mundo

En Brescia habita el propietario del libro más pequeño del mundo. Este señor se llama Vetturi y está dispuesto a vender el minúsculo volumen, impreso en Padua en 1897 con diminutos caracteres antiguos. Con éste fueron impresos otros cinco ejemplares. Mide quince centímetros por doce; pesa un gramo y medio. Contiene cuatro mil palabras, 207 páginas. El texto es una carta de Galileo fechada en 1615. Se lee perfectamente con ayuda de una lupa.

# EE. UU. rechazan las propuestas de Kruschev de una conferencia «cumbre» en marzo

## «Puerta entreabierta» para celebrarla

### *Si mejoran las relaciones Oriente-Occidente*

Wáshington, 13.—Los Estados Unidos han llegado a la determinación inicial de rechazar la propuesta formulada por el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, para una conferencia «cumbre» de desarme el mes próximo; pero han dejado la puerta «entreabierta» para que tal reunión pueda celebrarse más adelante si hubiera progreso en resolver las diferencias existentes entre Oriente y Occidente, según ha anunciado el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk.

Rusk señaló, asimismo, que los Estados Unidos y la URSS habían llegado ya a un acuerdo sustancial sobre determinados principios relativos a desarme.—Efe.

**MACMILLAN DISCUTE CON SUS COLEGAS LA PROPUESTA DE KRUSCHEV**

Londres, 13. — El primer ministro, Harold Macmillan, ha discutido hoy con sus colegas de Gabinete la propuesta del jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschev, para que la conferencia de dieciocho naciones sobre desarme, que se iniciará en Ginebra el 14 de marzo próximo, comience a «alto nivel».—Efe.

**EL JEFE DEL GOBIERNO RUSO ACEPTA LA PROPUESTA ANGLO-NORTEAMERICANA**

Estocolmo, 14.—En círculos diplomáticos de Moscú se subraya que el Jefe del Gobierno, en una carta dirigida a Wáshington y Londres, acepta la propuesta anglo-norteamericana para que los ministros del Exterior participen en las conversaciones sobre desarme.

También se especula sobre la posibilidad de que Kruschev vaya a Ginebra aun en el caso de que otros jefes de Gobierno no asistan a la conferencia.—Efe.

## La Gran Cruz de San Raimundo de Peñafort, al Vicesecretario General del Movimiento

Al vicesecretario general del Movimiento, camarada Herrero Tejedor, le ha sido concedida la Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort. Le felicitamos muy cordialmente por esta distinción tan merecida.

## Supresión de contratación de acciones de la Banca oficial

Madrid, 13. — Mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado» la orden del Ministerio de Hacienda sobre supresión de contratación de acciones de la Banca oficial, hasta nueva orden.—Cifra.

## COMIENZO DEL PROCESO CONTRA EL GENERAL DOMINICANO, RODRIGUEZ ECHEVARRIA

### Perón no puede ser candidato por "fugitivo de la Justicia"

Santo Domingo, 13.—Las autoridades judiciales dominicanas han anunciado el comienzo del proceso contra el exgeneral de División, Pedro Rafael Rodríguez Echavarría, acusado de dirigir la conspiración del 16 de enero para derrocar al Gobierno.

**PERON NO PUEDE SER CANDIDATO POR "FUGITIVO DE LA JUSTICIA"**

Buenos Aires, 13. — Según una resolución de un Tribunal Provincial, el general Juan Domingo Perón no puede ser condidato a subgobernador de la provincia de Buenos Aires.

El tribunal da un plazo hasta el viernes próximo a los partidos para que nombren nuevo candidato. Basa esta decisión, principalmente, en que "Perón es un fugitivo de la Justicia".—Efe.

## Powers está en un lugar secreto

### LOS MIEMBROS DEL SENADO EXIGEN DECLARACIONES

Wáshington, 13. — El piloto norteamericano del "U-2" derribado sobre Rusia, Francis Gary Powers, ya en libertad, permanece en un lugar secreto, mientras el Gobierno mantiene absoluto silencio sobre su paradero y los miembros del Senado exigen ciertas declaraciones.

Se cree que Powers se ha reunido con su esposa, Bárbara, en algún lugar a lo largo de la costa del Atlántico y que también ha podido ver a sus padres.

La Comisión de Asuntos Exteriores del Senado ha solicitado un informe detallado sobre cuanto Powers diga en los interrogatorios a que es sometido por el Gobierno sobre el vuelo en su "U 2".

"Queremos toda clase de datos", ha dicho el senador John Sparkman, presidente interino de la Comisión.—Efe.

**LA LIBERTAD DE POWERS NO SIGNIFICA CAMBIOS EN LAS CUESTIONES DE BERLIN O ASIA**

Wáshington, 13.—El secretario de Estado, Dean Rusk, ha manifestado que la puesta en libertad de Gary Powers por los rusos no significa que vaya a haber un cambio en cuestiones tan importantes como Berlín o el sudeste de Asia.

Siempre se deriva alguna ventaja del hecho de "eliminar innecesarios motivos de irritación", dijo, pero ésto no quiere decir que vaya a llegar tan lejos en otras cuestiones.—Efe.

## Negativa para poner en libertad a Gizenga

Leopoldville, 13. — La Cámara Baja del Parlamento congoleño ha votado por abrumadora mayoría una moción de confianza en favor del Gobierno de Adula y, al mismo tiempo, ha rechazado una propuesta de poner en libertad al viceprimer ministro Gizenga, que se encuentra detenido en una pequeña isla del delta del río Congo.—Efe.

## Hoy se piensa lanzar a Glenn

### A pesar del mal tiempo y la mar picada

Cabo Cañaveral, 13.—Los funcionarios de la Administración de Aeronáutica y el espacio siguen adelante con sus planes para poner mañana en órbita al teniente coronel John H Glenn, a pesar de las malas condiciones del tiempo y estar la mar picada en una de las zonas de recuperación en el Atlántico.

Los dirigentes del proyecto «Mercurio» han de tomar la importante decisión de si se efectúa el lanzamiento entre las siete y media y las doce y media de la mañana (una y media a seis y media hora española), o si se suspende el experimento por octava vez.—Efe

**UN INGENIO ELECTRONICO PARA SALVAR LA VIDA**

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 13.—Durante los primeros críticos minutos del vuelo de un astronauta del programa «Mercurio», su vida dependerá de un ingenio electrónico cuya misión es predecir un desastre.

Este pequeño ingenio, que pesa solamente unos dieciocho kilogramos, se llama «Asis», y no solamente presiente lo que va a suceder, sino que actúa en una fracción de segundo para salvar la vida del astronauta.

El «Asis» va situado en el cohete «Atlas» y tiene conexiones que se extienden por todos sus sistemas. Durante los dos primeros minutos y medio del vuelo propulsado, después de haberse efectuado el despegue, podrían ocurrir infinidad de cosas.

En caso afirmativo, el «Asis» origina una serie de operaciones que tienen por resultado separar la cápsula del astronauta del «Atlas», acciona los cohetes que lanzan a la cápsula a una distancia prudencial y suelta el paracaídas de la cápsula.

## De un ataque al corazón

# INDALECIO PRIETO HA MUERTO EN MEJICO

## Tenía setenta y nueve años y a su entierro fueron pocas personas

Méjico, 13.—Indalecio Prieto ha fallecido en Méjico, a los setenta y nueve años de edad, a consecuencia de un ataque al corazón. El entierro se efectuó ayer mismo, asistiendo únicamente un reducido número de personas.

Prieto fue ministro de Obras Públicas y de Hacienda en el primer período de la segunda República española y desempeñó el cargo de ministro de Defensa en uno de los Gobiernos rojos durante la Guerra de Liberación española, hasta caer en desgracia por la derrota sufrida en la batalla de Teruel, a comienzos de 1938.

En una biografía de unas doscientas palabras, divulgada por la agencia Reuter con motivo de la muerte de Indalecio Prieto, se dice, entre otras cosas, que «Prieto participó en la revolución de octubre de 1934, en Asturias, cuando fueron proclamados Soviets en Bilbao y Oviedo». Añade la misma agencia inglesa que estaba muy extendida la opinión de que participó en importaciones clandestinas de tanques y fusiles utilizados por los revolucionarios, procedentes de la Unión Soviética.—Efe.

# Holanda rechaza las negociaciones con Indonesia sobre Nueva Guinea

## Por no poner en peligro la mediación de U. Thant

La Haya, 13.—El Gobierno holandés ha rechazado los intentos no oficiales por parte de Indonesia de iniciar negociaciones bilaterales sobre el territorio en disputa entre ambos países de Nueva Guinea occidental.

El Gobierno holandés ha indicado que tales intentos ponen en peligro la mediación del secretario de la ONU, U. Thant, por cuyo motivo deben ser rechazadas.

En las propuestas indonesias se incluía el deseo a negociar con Holanda, en presencia de una tercera potencia, probablemente Estados Unidos, un acuerdo que incluiría la continuación del programa holandés de diez años para el desarrollo de Nueva Guinea, con ayuda exterior, así como un acuerdo para conceder a los papúes un Gobierno propio.—Efe.

**EL FISCAL KENNEDY VISITA A SUKARNO**

Yakarta, 13.—El fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, ha visitado hoy al presidente Sukarno; al primer ministro, Yuanda; al ministro del Exterior, Subandrio, y al de Defensa y jefe del Estado Mayor del Ejército, Abdul Haris Nasutition.

Kennedy dijo que discutirá cuestiones relativas a la disputa de Nueva Guinea occidental y a otros problemas indonesios.—Efe.

**SETECIENTAS PERSONAS DETENIDAS EN RELACION CON EL ATENTADO CONTRA SUKARNO**

Yakarta, 13.—Setecientas personas han sido detenidas en Java en relación con el atentado contra la vida del presidente Sukarno, del pasado mes, según fuentes fidedignas. Se agrega que cuarenta destacados políticos de la oposición están detenidos en la ciudad de Tjipajung, en Java occidental. Entre los detenidos figuran el exprimer ministro Sutan Shjrir y cierto número de exministros.—Efe.

## Veinte mil empleados de la Telefónica se convertirán en accionistas

Madrid, 13.—Veinte mil empleados de la Telefónica se convertirán en accionistas de esta empresa. Ya han comenzado a llegar a la Telefónica las solicitudes de compra de sus empleados. La operación ha sido promovida por el Director General de la Confederación de Cajas de Aorros, por medio del Fondo de Crédito para la difusión de la propiedad mobiliaria. Las acciones que van a adquirir los empleados de la Telefónica corresponden al paquete de acciones que pertenecía al Estado, que representaban mil millones de pesetas.—Cifra.

## 3.641 personas detenidas por comercio de narcóticos en Corea

Seúl, 13.—En el Cuartel General de la Policía se anuncia que han sido detenidas 3.641 personas durante las tres últimas semanas con motivo de una operación contra las actividades relacionadas con el comercio de narcóticos.

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

# EN ESPERA CONFIADA

**Hace aún muy pocos días nos referíamos al impacto que el Mercado Común había causado en Norteamérica. La instantánea reacción de Kennedy fue impulsar las medidas oportunas para no quedarse al margen de este singular movimiento de integración económica, que tiene por otra parte una profunda significación política, puesto que supone una fuerza enorme frente a los adversarios del mundo occidental. Inmediatamente se ha producido la petición de ingreso de España.**

**La medida ha causado sensación. Se esperaba. El hombre de la calle pensaba que habría de producirse inexorablemente como colofón de la última etapa política de largos años de acercamiento a Europa. Desde que salimos del aislamiento a que estuvimos forzosamente sometidos, no se había dado ningún paso tan importante. En realidad se puede decir que éste es decisivo; que es quizás el más serio en nuestra política internacional, desde el término de la guerra, aun con haber sido bastantes los que al hacer memoria, se aparecen con relieve y transcendencia.**

**Como es lógico, a unos les parece bien. Son la mayoría. Sin embargo, existe una minoría que, acaso por no darse cuenta de que tal como estaban las cosas había que lanzarse a la competición o perecer, entienden que no era tan necesario. Se equivocan. Era imprescindible. Por tanto, cuanto antes se lleve a la práctica, mejor. Indudablemente, para ponernos a tono, para marchar en línea con el resto de los miembros, habrá que efectuar muchos sacrificios, aplicar al cuerpo enfermo, como en estas mismas páginas se ha dicho, una solución quirúrgica de urgencia. Muchos de los que viven actualmente tendrán que pasarlo mal, para que las generaciones venideras disfruten de todas las ventajas. Las cosas definitivas siempre se consiguieron por este camino.**

**Quedará en pie lo que verdaderamente merezca la pena, lo que sepa adaptarse a las circunstancias. Claro que no conviene apresurarse. Hay quien en su impaciencia, da ya todo por hecho y realizado. Un poco de calma. España no ha hecho más que solicitar las negociaciones pertinentes. Solamente si, como parece y es justo esperar, hay respuesta afirmativa, comenzarán las conversaciones. Serán largas. Ahí está Inglaterra esperando, desde hace meses. Quedan varias etapas por recorrer de manera progresiva hasta entrar en igualdad de condiciones, en paridad de derechos y deberes con el resto de los países. Todas se recorrerán sin prisa, pero sin pausa. Adaptándose a ellas. Como conviene. Como ha sido norma del Caudillo durante su mandato.**

**Todo está donde estaba. Lo que importa por encima de todo son los intereses del país en el orden agrícola e industrial. El nivel de vida del pueblo. Si como se prevé todos salimos mejorando, vayamos cuanto antes a esa integración. Aunque pasemos unos años malos. Los hombres de nuestra generación ya estamos acostumbrados a ello, mas, pensando en nuestros hijos se nos abren las carnes de gozo. Parece que su futuro será espléndido. Dios lo quiera.**

Ministerio de Cultura 2011

# FERMOSELLE

## SU VIDA · SUS HOMBRES · SUS PROBLEMAS

# Cosas de la Villa

## PROYECTOS

En esta misma página publicamos hoy una reseña de las palabras pronunciadas el pasado domingo por el señor Alcalde a los vecinos de Fermoselle En una de sus partes trata de los proyectos: Instalar tubos fluorescentes para el alumbrado público; continuar la pavimentación de calles; conservar éstas en estado limpio e higiénico, y solicitar de los padres de familia la cooperación a los maestros.

Como es lógico y queremos aclarar en este ángulo, no se cambiarán todas las luces, sino única y exclusivamente —por lo menos de momento— las de las calles principales. El servicio quedará mejor atendido y el consumo de energía por unidad, según los peritos en la materia, es inferior. Tampoco, como es de suponer, será necesario instalarlos tan cerca como ahora. Por lo que, por una parte, se economiza cantidad de luces, corriente y el constante reemplazo de bombillas, y por otra quedaremos mejor alumbrados y caminaremos paralelos a los tiempos actuales. Se están haciendo trámites para localizar la casa vendedora que más económicos nos los facilite.

Vemos con agrado la idea de proseguir perfeccionando los pisos urbanos de Fermoselle y más especialmente la de higienizar la atmósfera callejera, que bien de falta nos hace. Día tras día estamos recibiendo pésimos olores de uno de los céntricos lugares de la población: la calle de Requejo. Desde la esquina de la iglesia parroquial a la primera bocacalle de los Muladares, es verdaderamente antihigiénico y asqueroso transitar. Se encuentran basuras de todos los géneros que dicen bastante mal de los que no habitamos en su alrededor, cuanto más de los vecinos.

Tocando el último de los proyectos, nadie negará que la mejor herencia que un padre puede dejarle a sus hijos es la fortuna de una buena educación, de unos conocimientos básicos para que pueda caminar solo por el mundo, de una cultura y una moral capaces de defender lo que tienen, protegerlo y hacerlo producir, de defender sus intereses y respetar los ajenos; que no sean siempre satélites de los demás.

Si llevamos a feliz término todos estos proyectos, aparte de la satisfacción del deber cumplido, podemos tener la seguridad de que habremos triunfado y logrado el Fermoselle ideal que todos deseamos.

M. 6 D 2

# Balance de dos años de gestión

## El Alcalde hace una exposición de las obras realizadas y de los proyectos en cartera

A las doce y media del pasado domingo y en el salón de actos de la Casa Consistorial, que se encontraba completamente lleno de público, el señor alcalde, don José Cabezas Gonzálo, dio á conocer al vecindario su actuación desde que fué elevado a tal cargo público hasta nuestros días, así como sus proyectos actuales.

El día 4 del actual —comenzó diciendo el señor Cabezas— hizo dos años que tomé posesión de la Alcaldía y fue mi constante preocupación desde aquel momento sanear en todo lo posible la Hacienda Local, ya que me encontré que en aquella fecha existía en caja 100.353,86 pesetas; pendiente de cobro 343.421,58 pesetas y pendiente de pago 442.059,11 pesetas.

Como podrán apreciar —continuó diciendo—, estas cantidades tan considerables, tanto en lo pendiente de cobro como en lo de pago, se debió, en gran parte, al lamentable estado del entonces Secretario, puntal principal del Ayuntamiento. Sin embargo, en el ejercicio de 1960 se aceleraron los cobros y los pagos, ya que había entidades como Iberduero, S. A., a quien se le debían más de 250.000 pesetas de corriente del alumbrado público y de los motores de elevación de aguas. Pero a pesar de todas las vicisitudes, puedo deciros que en el día de la fecha no se le debe a dicha entidad más que el mes de enero último y que se encuentra en tal situación por no estar aprobado el presupuesto para el año actual y no poderse librar cantidad alguna sobre el mismo.

Como decía anteriormente, en el año de 1960 se redujeron los créditos pendiente de cobro en pesetas 92.809,11 y los de pago en pesetas 131.025,28, y ya en el ejercicio pasado, que estuvo a cargo de la Secretaría un hombre trabajador, competente y dinámico, ayudado por la excelente cooperación de los funcionarios, los primeros han quedado reducidos a 25.022,94 pesetas, en su mayor parte procedentes de organismos provinciales y estatales, y los segundos a 140.466,14 pesetas, quedando una existencia en Caja en igual fecha, 31 de diciembre próximo pasado, de 131.243,83 pesetas, que sumadas al resto por cobrar y comparando con los pagos, existe un superávit de pesetas 15.800,63, labor que no puede ser más halagüeña y más saneada, teniendo en cuenta las obras que se han llevado a efecto.

De todos es bien conocido que gracias a la tenacidad y voluntad férrea de don Francisco Galiana Hernández, nombrado hijo adoptivo y Alcalde Honorario Perpetuo de esta villa, el abastecimiento de aguas se llevó a la realidad sin tener el Municipio posibles para ello, por lo que fue necesario solicitar del Banco de Crédito Local de España un préstamo de 900.000 pesetas, que gracias a lascerteras intervenciones de nuestros paisanos Luis Rodríguez de Miguel, Carlos Pinilla y Agustín del Río, fueron fácil su concesión, adeudando en esta fecha a dicha entidad la cantidad de 824.632,07 pesetas, ya que su amortización es al largo plazo de 50 años con arreglo a un baremo establecido a este fin, a razón de 43.654,56 pesetas cada año.

El Ministerio de Obras Públicas anticipó al Ayuntamiento para dichas Obras la cantidad de 360.000 pesetas, a pagar en veinte años, sin interés de ninguna clase, habiéndose pagado en esta fecha 71.091,68 pesetas, estando pendiente la anualidad del año 1961, quedando una deuda en esta fecha a este organismo de 288.908,32 pesetas, y tanto para el Banco de Crédito Local de España como para el Ministerio de Obras Públicas, todos los años se consignan en el Presupuesto las cantidades para su amortización. He ahí uno de los motivos que el Presupuesto de gastos e ingresos del Presupuesto de este Ayuntamiento se eleve a la cantidad de 775.309,96 pesetas, de las cuales abona la Diputación Provincial 208.663,69 pesetas como fondo nivelador para cubrir el déficit del Presupuesto. El resto, o sea, pesetas 566.646,27, tiene que cubrirse con los arbitrios propios del Municipio. No obstante a todo este volumen de cifras tan elevado, la Hacienda Municipal no puede estar más saneada que en los momentos actuales.

Otra de mis preocupaciones fue, es y será durante el tiempo que esté al frente de la Alcaldía, la limpieza de calles, porque de todos es conocido que en las calles pavimentadas nada se hace por los vecinos con el objeto de que estén limpias. Esta Alcaldía ha sacado varias veces este servicio al público para su contratación, con la cantidad de 4.000 pesetas y el abono para el encargado de dicha limpieza, y hay personas que consienten estar paradas, quizá haciéndole falta un pedazo de pan para comer, y no se deciden a emplearse en tal servicio, asunto que fue tratado ayer noche en sesión plenaria del Ayuntamiento y buscaremos los medios para que las plazas y calles que están pavimentadas, por lo menos estén adecentadas como se merecen, pero también pido vuestra colaboración en este sentido, que podéis hacer mucho en beneficio de la higiene y con ello se evitarán muchas infecciones y enfermedades.

Habréis visto que en un lapso relativamente corto de tiempo se han pavimentado las calles del Mesón, Moralina, José Antonio, Santa Colomba, Plaza de la Iglesia, Plaza de Santa Colomba y empedrado la subida Fontanicas, subida a las Escuelas Graduadas del Seco, Tellarinas y Rumia. He de agradecer la colaboración excelente de los vecinos, que a excepción de las pavimentadas con la subvención concedida para mitigar el paro obrero, han aportado el cincuenta por ciento de su importe.

Una vez expuesta a grosso modo las obras efectuadas —prosiguió diciendo el señor Alcalde— os diré los proyectos a la vista: Modernización y aumentar el alumbrado público, sustituyendo el actual por el de tubos fluorescentes; acometer la escrupulosa limpieza de calles; continuar en colaboración con los vecinos las obras de modernización y pavimentación de calles hasta llegar a su final, y como colofón de todo, me resta deciros que una de las mayores preocupaciones que tengo es la de la enseñanza. Hay que reconocer que por parte de los padres de familia es un abandono enorme y que a pesar de las sanciones que contra mi voluntad les impongo, hacen caso omiso.

Seguidamente hizo el señor Cabezas un esbozo de la defensa del campo en colaboración con la Hermandad Sindical, encaminados a proteger los frutos que en el mismo se desarrollen.

Y continuo diciendo que a raíz de la falta de asistencia de los menores a la escuela, cuando llegan a ser «medios mozos», cometen actos impropios e incorrectos que dicen poco bien de una persona educada y nadie más que los padres serán los responsables de los inconscientes hechos de sus hijos por no haberlos forjado en el yunque de la escuela.

Finalmente aludió a la reducción del consumo de energía eléctrica a la mitad, ya que por el procedimiento de tanto alzado había personas que malgastaban el agua desmesuradamente, y ahora, por medio de contador, cada cual paga lo que consume, por lo que se ha evitado el despilfarro y han quedado atentidas las necesidades de servicio e higiene.

Fue largamente aplaudido.

### HABLA EL SECRETARIO ACCIDENTAL

A continuación hizo uso de la palabra el señor secretario accidental, don José Delfín Rivera Garrote, el que comenzó saludando atentamente a los asistentes, y en sus primeras palabras dejó patentizado que hablaba en nombre del secretario, don Fidel Borrego Hernández, desafortunadamente enfermo e internado en la clínica del doctor Población, en Salamanca, por cuyo total y raudo restablecimiento pedía auxilio a nuestra Patrona, la Virgen de la Bandera, en la seguridad de que habría de ser atendido, porque Ella sabe que es para bien de los funcionarios, para bien del Ayuntamiento y para bien de Fermoselle entero. El era para este Municipio timonel sin necesidad de brújula, capitán diestro y consciente, hombre de gran experiencia y de criterio idóneo. Con él podíamos ir seguros en esta nave, a sabiendas que arribaríamos a puerto seguro y tranquilo, que nos conduciría al desahogo en la vida económica.

En su mesa de trabajo encontré este escrito que a continuación os leeré, que con toda seguridad tenía preparado o bosquejado para este acto:

«Después de la exposición hecha por nuestro Alcalde de la labor realizada por él en los dos años que lleva desempeñando el cargo, he de manifestarós que es incansable, tiene un interés grandísimo por vosotros y vuestras cosas, como lo pregona el embellecimiento de nuestras calles y plazas.

Pretende mitigar el paro obrero y que no falte un sólo niño a la escuela de la edad escolar, porque considera que es el pilar fundamental para que se forjen los hombres del mañana y podamos hacer la España grande que todos soñamos.

Yo también estoy dispuesto a cooperar con él en todo lo que redunde en beneficio del pueblo, y con un ejército de hombres trabajadores, nobles y agradecidos como sois vosotros, se puede hacer algo de provecho.

Por eso os pidó que sepáis siempre corresponder a sus llamadas y estéis dispuestos a prestarle generosamente vuestra ayuda para poder hacer algo útil en beneficio de todos.

Ahora voy a leer una circular relacionada con las subvenciones que concede el Estado para la modificación de viviendas o construcciones nuevas. (Dio lectura el señor Rivera a la circular número 3/62 de la Jefatura Provincial del Movimiento.)

Como veís, el Estado se preocupa de los pueblos; es necesario que nosotros sepamos pedir, y de esa forma iremos dando un paso hacia el progreso. La vida se va complicando; debemos tener algunas reuniones para ver si hallamos por otros procedimientos nuevas fuentes de ingresos. Convendría tratar temas de la ganadería, porque es necesario que haya abonos para alimentar las plantas. También convenía hacer cálculos de las distintas producciones para sacar conclusiones y seguir el ritmo que mejor convenga. Yo estoy dispuesto a orientaros en lo que sepa.

Así bien, os daríamos a conocer vuestros derechos en seguros sociales, tales como los de servicio doméstico, obreros en paro y demás seguros.

Las reformas que podrían hacerse en las casas sería abrir grandes ventanas para tener gallinas en los sobrados. En las proximidades del pueblo podrían hacerse de nueva planta gallineros y cochiqueras.

Y para terminar, os diré que si algún vecino quiere solicitar estos beneficios, estoy a la disposición de todos, y os solicito un aplauso para nuestro Alcalde.»

Al terminar de leer lo que antecede, el señor Rivero instó a los asistentes a que colaboren en la limpieza de calles, y con ello a la salubridad general: limpiando cada cual su pequeño trozo de calle que corresponde al frente de sus viviendas, y a que colaboren siempre con el señor Alcalde.

Hizo hincapié en la preocupación que están obligados a tener los padres por la asistencia de sus hijos a la escuela, vivero de los hombres del mañana, y la ayuda que deben prestar a los señores maestros en todo momento. Si no todos los días —dijo—, sí cada mes debieran pasar todos y cada uno de los padres que tienen hijos en la edad escolar a visitar al maestro e interesarse por la asistencia y aplicación de sus pequeños.

Concluyó pidiendo a los fermoselanos se interesen por algo nuestro y para nosotros como lo es la adquisición de la nueva ambulancia; y vengan voluntariamente, sin necesidad de rogarles. A mí me consta que tienen buen corazón, pero son algo desprevenidos por lo que en un futuro quizá próximo pueda ocurrirles. Por favor, venir a aportar vuestro granito de arena.

Una extensa salva de aplausos puso fin a las palabras de don José Rivera.

M.

# Cultivo del champiñón

## y VIII

Antes de proceder a efectuar la siembra es condición necesaria dejarse aconsejar de las casas suministradores del «micelio» o blanco de champiñón, acerca de la semilla que más conviene al cultivo a efectuar, pues existen en el mercado más del millar de variedades, según se quiera para vender rápidamente la producción o para su ulterior conservación, bien como conserva o bien empleada para su desecación. Influye también en ello las características del local; esto es, si está bien ventilado, si tiene la temperatura conveniente, etcétera. Datos que deben adjuntarse a la nota de pedido. Nadie mejor que las casas suministradoras para aconsejar el «micelio» que conviene a cada caso particular.

### RECOLECCION

Dos meses después de efectuar la siembra empiezan a nacer los champiñones, durando la producción cuatro meses. El champiñón se extrae de las camas con una ligera torsión, con el fin de no extraer la raíz. Terminada la producción, el estiércol está en muy buenas condiciones de ser empleado como abono de los campos.

El ciclo completo de preparación del estiércol, arreglo de las camas, siembra, propagación del blanco y tiempo de producción, se calcula en cinco o seis meses, por lo que cuando queramos obtener una producción continua, a los cinco meses, cuando se note el agotamiento del cultivo, se procederá a la preparación del estiércol de la forma indicada en días anteriores. Recordarán que el tiempo empleado para la preparación del estiércol, bien fuese en la explanada de fermentaciones o en la pila, es de tres semanas, y el de preparación de las camas y siembra, una semana, tiempo a tener en cuenta con el fin de que en el plazo de veinticuatro horas se efectúe la siembra, habiendo efectuado cuatro días antes la desinfección a fondo del local, que por ser ya viejo en el cultivo, debe hacerse en mejores condiciones, las cuales he indicado en días anteriores.

Este cultivo quizá se les haya hecho difícil al efectuar la lectura de los temas, pero en la práctica no sucede lo mismo. Con ello he procurado despertar el interés de todos para que se dediquen a su explotación, e insisto que proporciona buenos beneficios, teniendo toda la producción vendida, cosa que no sucede con otros productos. De aquí mi interes en que se dediquen a ello. Por mi parte, me tienen a su disposición para formular cuantas preguntas estimen convenientes, e incluso les proporcionaría el «micelio» o blanco y les compraría toda producción.

### RESUMEN

Fijando bien los conceptos que a continuación les expreso, es suficiente para dedicarse al cultivo con probabilidades de éxito:

1.º—LOCALES: Sirven todas las bodegas que tengan una temperatura interior comprendida entre los 10º C y los 18º C. Tengan una humedad del 70 por 100. Y una entrada y salida de aire por sitios opuestos.

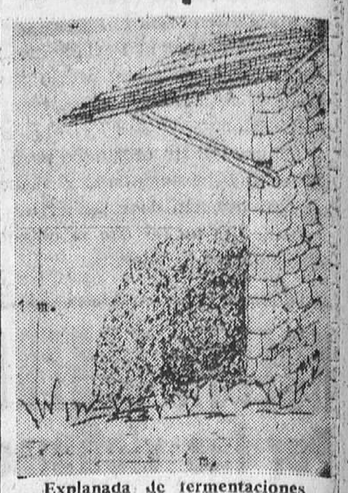
2.º—DESINFECCION: Condición necesaria para que se eliminen los gérmenes patógenos, causantes de las enfermedades durante el cultivo. La desinfección debe hacerse no sólo en la explanada de fermentaciones, sino también en los locales.

3.º—ESTIERCOL: Debe ser de paja de trigo y que haya sido retirado de cuadras donde haya ganado caballar, mular o asnal. Bien alimentados y trabajados. Una vez sacado de las cuadras, para que fermente bien es condición necesaria se coloque en la explanada de fermentaciones en un metro cúbico de capacidad. A los tres días de temperatura interior aumenta hasta 70º C, para disminuir al quinto día, en el cual debe deshacerse el montón, para hacerlo de nuevo, introduciendo en el interior las partes que durante la primera vuelta estaban fuera, y viceversa, regando las partes secas con agua. A los cinco días se deshace de nuevo el montón, para hacerlo en las mismas condiciones que los anteriores, estando otros cinco días. Transcurridos éstos tres períodos de tiempo; esto es, quince días, el estiércol está a punto, notándose por su color oscuro, olor agradable y al coger un puñado del interior, apretando se destroza y no queda pegado a las manos.

4.º—SIEMBRA: Debe efectuarse en las camas calientes y a una temperatura interior del caballón de 24ºC, dato importantísimo, del que dependerá su nacimiento.

5.º—MATERIALES NECESARIOS: Una pala de madera con el cogedor completamente plano, una carretilla, un termómetro máxima y mínima, un termómetro de pila, un termómetro de caballones, un higrómetro y una explanada de fermentaciones representada en la figura.

SENDIN




Explanada de fermentaciones

## NOTA RELIGIOSA DE LA SEMANA

# La gran viña

Por ANGEL PELAEZ UNA

Párroco Arcipreste de Fermoselle

—¡Hola, Ramiro! ¿De dónde vienes?

—¡Ya ve usted, de la viña!

—¿Pero tú vas también a la viña?

—Yo voy por la tarde, para ver a los obreros.

—¡Ya! Como el mayordomo del Evangelio, por la tarde a pagar a los obreros. Pero por el día no has pisado en la viña.

—¡Así es!

—Ya sabía yo que tú no ibas a la viña para cavar. ¿Cuántos hombres de cava tiene tu viña? ¿A cómo les pagas?

—Tengo veinte hombres de cava y les pagamos... según, de ordinario a siete duros y si gavian a ocho.

—Entonces tú no haces como dice la parábola de la viña; allí a todos se les pagó el mismo jornal, a denario por barba.

—¡Vamos! Usted quiere tomarme el pelo. ¿O quiere que le explique la parábola de la viña?

—Tú no sabes eso, Ramiro.

—¡Que sí lo sé! Casi tanto como ustedes. Es el Evangelio del domingo que viene. Yo los sé todos. Salió muy temprano el Padre de familias, que era el Padre Eterno, a contratar obreros para su viña y les ofreció un denario diario, y allá se fueron todos. Salió tres horas más tarde e igualmente contrató los que estaban en la plaza sin hacer nada. Y así sucesivamente hasta los últimos, cuando ya el sol estaba para ponerse.

Al terminarse el día mandó a su mayordomo que les pagara a todos a razón de un denario. Pero los primeros se enfadaron y tiraron la moneda. El Padre de familias les reprendió, porque aquéllo no era otra cosa más que envidia. ¿Acaso el amo no es dueño de su dinero y puede darlo a quien se le antoje?

—Sí que sabes, Ramiro. Pero esto tiene más miga de la que tú crees. En Fermoselle hablar de la viña es el pan nuestro de cada día, pero hay algo en esto de mayor importancia que las viñas del Ordial, o las de Valcuevo, etc.... Aquí se encierran enseñanzas que muchos en Fermoselle no alcanzan a comprender, precisamente porque están tan ciegos con su viña que no creen que haya cosa alguna más digna de considerar que sus viñas.

La GRAN VIÑA, amigo mío, es nuestro pueblo, pero en un sentido más universal que lo que entienden muchos por su viña; es nuestra parroquia, es la Iglesia, es nuestra propia alma. Y Dios nos ha llamado a trabajar en esta GRAN VIÑA, pero sin envidias, sin egoísmos, sin rencores, como hermanos y amigos, sin regatear el trabajo y sin la esperanza de la recompensa. Y trabajando en esta viña de todos, que es nuestro pueblo, trabajamos por la Iglesia y por nuestra propia alma, por que la caridad todo lo une y a la vez que ayudamos a los demás nos perfeccionamos a nosotros mismos.

Tomemos el ejemplo de esos ilustres fermosellanos ausentes que trabajan por Fermoselle, que lo dan todo por Fermoselle, por la hermandad de todos, por el propio pueblo; así engrandecen al pueblo y se engrandecen a sí mismos. He ahí, amigo mío, la gran viña fermosellana: trabajar con desprendimiento, con caridad los unos por los otros y ayudarnos mutuamente.

Pronto llegarán, Ramiro, unos obreros en MISIÓN extraordinaria para trabajar en nuestra viña, en la viña de nuestra alma, en la viña de nuestro pueblo, para enseñarlo a caminar por derroteros de caridad, de unidad, de amor y de progreso. Por aquí hay que empezar, amigo mío; por trabajar bien esta viña del amor y mutua comprensión de nuestro pueblo; después el Ordial y Valcuevo, etcétera... irán seguidamente en amor y armonía. Lo primero es lo primero; lo demás nos vendrá por añadidura.

# Comisión Pro Adquisición de un Coche-Ambulancia para la Cruz Roja Local

QUINTA RELACION DE DONATIVOS Y PRESTAMOS

| | Donativos Pesetas | Préstamos Pesetas |
|---|---|---|
| Suma anterior | 6.980,— | 8.950,— |
| Florentina Veloso de la Torre | 50,— | |
| Natividad Puente Barrueco | 50,— | |
| José Alves González | 75,— | |
| Don Pedro Román Román | 100,— | |
| Angel Díez Matos | 100,— | |
| Angel Matos Lozano | 25,— | |
| Evaristo Cortés González | 25,— | |
| Santos Llorente Cuesta | 10,— | |
| Angel López Castro | 25,— | |
| Valmiro López Seisdedos | 10,— | |
| Pilar Santos Rodríguez | 25,— | |
| Doña Florinda Herrero Fernández | 25,— | |
| Lorenzo Ramos Pérez | 25,— | |
| José Gavilanes Vaquero | 113,85 | |
| Doña Manuela Briz García | 50,— | |
| Doña Enedina Castaño Lozano | 50,— | |
| Encarnación Marcos Bernardo | 25,— | |
| Doña Pilar García Viera | 25,— | |
| Benjamín Bernardo Prieto | 10,— | |
| Un simpatizante | 1,15 | |
| TOTALES | 7.800,— | 8.950,— |

# Muere un hombre en accidente de tráfico

El día 13 del actual falleció el vecino de esta localidad don Manuel Marcos Marcos, de sesenta y tres años de edad, con domicilio en calle Amargura, número 22, al parecer a consecuencia de accidente de tráfico ocurrido en el día de ayer.

Participamos nuestro más sentido pésame a su esposa, hijos y demás familia, y rogamos a Dios por su eterno descanso.

# Sigue la mejoría

Recibimos noticias del ilustre enfermo, don Fidel Borrego Hernández, secretario de Administración Local de nuestra villa, según las cuales continúa la mejoría, esperando que pronto podrá abandonar la clínica en Salamanca, donde se encuentra y regresar a nuestra villa.

Muy de veras felicitamos a nuestro particular amigo don Fidel, y le deseamos un rápido restablecimiento.

# Boletín Informativo de Cotizaciones

# Ferias y mercados

MADRID. — COTIZACIONES POR KILO CANAL CORRESPONDIENTES A LA SEMANA ULTIMA

| | 1.ª | 2.ª | 3.ª |
|---|---|---|---|
| Terneras desolladas (pienso) | 50,00 | 47,00 | 43,00 |
| Terneras desolladas (pastos) | 45,00 | 42,00 | 39,00 |
| Toros de pienso | 47,00 | 43,00 | 38,00 |
| Toros de pastos | 43,00 | 39,00 | 37,00 |
| Novillas de pienso | 45,00 | 40,00 | 38,00 |
| Vacas y bueyes de pienso | 41,00 | 35,00 | 31,00 |
| Vacas y bueyes de pastos | 36,00 | 32,00 | 27,00 |
| Terneras de Castilla | — | — | — |
| Terneras de Asturias | 62,00 | 60,00 | 56,00 |
| Terneras de Extremadura | 46,00 | 44,00 | 42,00 |
| Terneras de Montaña y Leonesa | 60,00 | 56,00 | 52,00 |
| Corderos | 47,00 | 42,00 | — |
| Carneros (pequeños) | 34,00 | 32,00 | 29,00 |
| Ovejas (ídem) | 34,00 | 28,00 | 25,00 |
| Cabras | — | — | — |
| Corderos lechales finos | 42,00 | 37,00 | — |
| Cerdos murcianos | 42,50 | 37,00 | — |
| Cerdos blancos York | 45,50 | 41,00 | — |
| Cerdos toledanos | 40,00 | 36,00 | — |

## PIELES

| | |
|---|---|
| Merinas | 9,00 a 10,00 |
| Cabras | 8,50 a 9,00 |
| Entrefinas | 8,50 a 9,50 |
| Liquidación por kilogramo canal de cueros y despojos de vacuno | 4,75 a 5,10 |
| Liquidación por kilogramo canal de despojos de ganado lanar | 5,00 |

**IMPRESION.**—Vacuno: Abastecido, sostenido. Lechales: Abastecido, tendencia baja. Cerdos: Abastecido. Los de más de 120 kilogramos canal tienen una depreciación de dos pesetas en kilo. Ovejas: Precios con tendencia a bajar. Corderos: Tendencia a bajar.

## PIENSOS

**Alfalfa benificada.**—Lérida, Aragón y Navarra, 2,20 pesetas kilo, sobre vagón salida y en tipos de primera calidad; Zona Centro, 2,40; Madrid (Cerro de la Plata), 2,40 y 2,60. Precios estables.

**Harina de alfalfa.** — Navarra y Lérida, 2,50 pesetas kilo, con envase; Zaragoza, 2,60 a 2,90; Madrid, 3,20 a 3,40, todas ellas en calidad de primera. Mercado firme, con tendencia alcista y poca oferta.

**Avena.**—Palencia y Burgos, 3,40 a 3,60 pesetas kilo; Salamanca, Valladolid y Zona Centro, 3,70 a 3,80. En Madrid se está descargando a 3,70 y 3,80, sin saco, procedente, en su mayor parte, de Palencia. Abundante oferta y mercado muy flojo.

**Cebada.** — Segovia, Salamanca y Burgos, 3,80 pesetas kilo; Toledo, Guadalajara, Cuenca y Ciudad Real, 3,75 a 3,85; Madrid, 3,90 y 4,25 a 4,35, ladilla. Oferta abundante, con precios poco sostenidos.

**Maíz.**—Las ofertas de Navarra, Zaragoza y Extremadura son de 4,25 a 4,35 pesetas kilo, con envase; Sevilla y Málaga, 4,65 a 4,85, también con envase, y para mercancía de buena calidad y seca.

La producción de la Zona Centro, de 3,80 a 4 pesetas kilo, sin envase, para maíces secos del tiempo. El procedente de secadero artificial se ha cotizado a 4,20 y 4,30. Abundante oferta y precios poco firmes.

**Habas.**—5,90 a 6,40 pesetas kilo en Extremadura y Talavera de la Reina; 6,30 y 6,40, en Andalucía.

**Algarrobas.**—5,20 y 5,30 pesetas kilo en Toledo, Ciudad Real y Cuenca. Madrid, 5,50, con envase.

**Almortas y yeros.**—5 y 5,20 pesetas kilo en Toledo, Cuenca y Ciudad Real. Se ha movido la oferta y están cediendo precios.

**Salvado de trigo.**—Zona Centro y Extremadura, 2,40 y 2,65 pesetas kilo, sobre fábrica; Madrid, 2,80 pesetas kilo, y en clasificados de primera calidad, 3,00 y 3,30 pesetas kilo. Mercado abundante, con precios muy flojos.

**Pulpa de remolacha.**—La Bañeza y Monzón, 2.675 pesetas tonelada métrica; Toro y Venta de Baños, 2.725 pesetas tonelada métrica; La Poveda, 2.750 pesetas tonelada métrica; Zaragoza - Gállego, 2.750 pesetas tonelada métrica. Mercado sostenido.

**Garrofas.** — Se continúa operando a 2,25 y 2,40 pesetas kilo, con envase sobre camión o vagón salida, en fábricas de Castellón y Valencia, para los diferentes clasificados de molienda. Mercado estable.

IMPERIO

*El periódico de más amplia información. En España y en el extranjero, dondequiera se produzca el hecho noticiable, allí está*

IMPERIO

*con su tupida red de corresponsales*

Envíenos debidamente cumplimentado este boletín:

Don ..... con domicilio en ..... se suscribe a IMPERIO por ..... trimestre, semestre o año, prorrogable (1).

..... a ..... de ..... de 196...

(Firma)

(1) Táchese lo que no convenga.

PRECIO DE LA SUSCRIPCION

MES ... 33 Ptas.

TRIMESTRE ... 99 "

Ministerio de Cultura 2011

# ESPAÑA, LA UNIVERSIDAD Y EUROPA

Por LUIS SUAREZ FERNANDEZ

## II.--Funciones y restauración; concreción de su filosofía

EL tema de hoy es el que, en mí, suscita mayores dificultades. Sin duda despertará críticas e invito a que se me hagan; soy consciente de mi limitación. Pero ningún universitario puede dejar de plantearse en un momento determinado la pregunta acerca de la naturaleza del trabajo que está realizando. Y no me refiero, naturalmente, a la materia especializada, sino al conjunto general: ¿qué hacemos cuando investigamos en nuestra esfera de acción limitada y cómo transmitimos a los demás aquello que hemos logrado? Esto implicaría tal vez una revisión completa de la tarea docente, que no puedo realizar; sería juez y parte. He de reducirme a reflexiones en torno al concepto de ciencia.

La Universidad cumple dos funciones. Por una parte investiga; es decir, avanza lentamente por ese ancho camino que permite al hombre descubrir el doble mundo de la naturaleza física y de la naturaleza social. Respecto a ésto no hay nada que decir en las columnas de un periódico. Por otra parte, educa, enseña y forma. Todavía hoy, después de algunos lustros de transformación de la mentalidad universitaria, sigue pesando sobre la sociedad española —y me temo que sobre la de otros países— la idea burocrática de que la Universidad es un centro en donde, superadas ciertas pruebas u obstáculos, se expiden unos títulos que capacitan a quienes los poseen para el ejercicio de determinadas profesiones. Contra ésto clamaba Onésimo Redondo cuando decía que no le gustaba la Universidad "de ellos"; que no se refería, como es lógico —aunque así lo haya interpretado alguien—, a la arquitectura institucional de la Universidad.

Educar, enseñar y formar es una gran tarea. Pero si se piensa despacio sobre ello se advierte que, exactamente lo mismo, corresponde a la escuela primaria y a la enseñanza media. Hay, pues, una coincidencia en cuanto a los tres escalones. Pero esta coincidencia acaba pronto. La Universidad trata de crear minorías, lo que hace de su labor algo radicalmente opuesto a la de aquellos otros grados. Debe aceptarse en la escuela que la enseñanza ha de plegarse en todo a la capacidad del alumno. En la Universidad, no: el alumno ha de sujetarse a las necesidades de la disciplina que profesa o ser eliminado sin contemplaciones. Los títulos vacíos crean parásitos y la sociedad no puede ni debe tolerarlos.

Considerada en conjunto, además, la ciencia es una determinada expresión del mundo y de la vida, basada en la experiencia. Desde hace casi ochenta años esta concepción, que es fruto de observaciones continuadas, se ha abierto camino. Ello quiere decir que, en rigor, no existe ninguna ciencia objetiva; todas son, en mayor o menor medida, dependientes de la capacidad de recepción del individuo que la practica, de sus conocimientos previos, del mundo de ideas que constituyen su experiencia. Y ésto es válido para el individuo y para el grupo. De que partamos de la expresión "la línea recta es la distancia más corta entre dos puntos" o de esta otra, "el espacio es curvo", depende el camino por el que se orienten las matemáticas, y en ambos casos los progresos logrados son muy grandes.

De lo dicho se desprende que la capacidad intelectual del individuo—considerada como un resultado, experiencia, y no como un presupuesto, inteligencia— determina luego la dirección de su trabajo. En este aspecto la Universidad nos parece siempre como poseedora de un sustratum ideológico que, aunque no se quiera, ha de quedar reflejado después en los conocimientos que transmite. De ahí la enorme importancia de la continuada tradición a que me refería en otro artículo. En el caso de España esta tradición, sostenida a través de los siglos, a pesar de los baches más aparentes que reales, está vinculada al mantenimiento de una doctrina cristiana. En ella veía Unamuno la savia fundamental del país. Y nos parece absurdo cualquier agnoticismo del tipo de los que se formularon en las pasadas décadas.

La restauración de la Universidad, a cuyo esfuerzo asistimos —es una labor lenta, que ocupará muchos años—, comienza precisamente en este punto: la concreción de su filosofía. Que no hay por qué confundirla con la adscripción a tal o cuál grupo ideológico o institucional. Lo que la Universidad enseña y transmite es el conjunto de conocimientos físicos o humanos —ciencia— a la luz y en el contenido de un cristianismo que, entre

nosotros, no ha dejado nunca, desde la fundación de ella, de estar presente. Es, además, la gran aportación que nuestro país puede hacer en la construcción de lo que ahora se desea: el hombre europeo.

**Mañana:**

**III.--Un sentido opuesto para la presión social.**

# España en el dintel de la integración económica

## Hacia la integración en las estructuras europeas

El paso dado por España al solicitar la apertura de negociaciones para su ingreso en el Mercado Común Europeo es de enorme importancia, pero, por otro lado, nada sorprendente, ya que se ajusta con exactitud a la trayectoria que en orden a política económica internacional viene siguiendo nuestro país desde hace muchos años y que sobre todo a partir de 1959 alcanzó unas posibilidades con las que había que contar para toda ulterior integración.

En el documento de petición de negociaciones se indica la posibilidad de llegar «a la plena integración, salvadas las etapas indispensables para que la economía española pueda alinearse con las condiciones del Mercado Común». El antecedente de Grecia, país que ha penetrado en la Comunidad Económica Europea en calidad de «asociado» como etapa preliminar a una plena integración, nos induce a asegurar que existen cauces, en parte ya abiertos, para que España pueda llegar a una integración plena a través de un camino de asociación que le permita, al mismo tiempo que acelerar su desarrollo económico, afirmar las bases ya creadas de un perfeccionamiento productivo encaminado a la inexorable acción de competencia. Por otro lado, el éxito alcanzado por nuestro Plan de Estabilización, obtenido con la cooperación de diversos organismos internacionales, constituye una experiencia alentadora, ya que ha venido a significar no sólo la voluntad nacional de penetrar en la integración supranacional europea, sino también la posibilidad de llevarlo a cabo según criterios de mutuo beneficio.

Porque lo que no cabe olvidar al tratar del problema de nuestra integración es que en ella se encierra un doble y positivo resultado. Por una parte, la Comunidad Económica Europea ha de verse, con nuestra inclusión, fortalecida y ampliada. Son treinta millones más de seres y medio millón de kilómetros cuadrados los que penetran en un área económica orientada a una fructífera unidad. Mas, por otro lado, España espera encontrar también un beneficio en la integración. Un beneficio que le permita no sólo «salvar» —en el sentido de permitir la pervivencia— los diversos sectores de su quehacer económico, sino también elevarlos, perfeccionarlos y hacer de ellos el soporte de una elevación del nivel de vida nacional.

Por su inclusión en el Mercado Común a través de etapas cuyo alcance y contenido han de fijar los técnicos, nuestro país ha de lograr posibilidades de desenvolvimiento mayores de las que en la actualidad posee, lo mismo para la agricultura crematística que para la de base, tanto más cuanto que el Mercado Común ha penetrado ya en la vía de la integración de las políticas agrarias de sus miembros. Pero también la industria española ha de encontrar beneficio en la integración, sin que a estas alturas quepa hablar de abandonismos o frustraciones del enorme esfuerzo llevado a cabo en orden al ensanchamiento de nuestro acontecer industrial.

Cierto es que aparece como necesario mantener el esfuerzo tenso hasta aquí logrado para conseguir que todos y cada uno de nuestros sectores productivos alcancen la potencialidad que es indispensable para la acción competitiva en un «mercado abierto». Mas ese esfuerzo es hacedero y no cabe duda de que, como hasta ahora ocurriera, la decisión española ha de encontrar fuera de nuestras fronteras las asistencias necesarias para que la acción integradora pueda llevarse a cabo, no ya sin menoscabo, sino con fortalecimiento de nuestra total actividad económica.

En definitiva, cabe afirmar que la integración de España en la Comunidad Económica Europea entraña una doble conveniencia: la de Europa y la de nuestro propio país. Es a la luz de esta radical verdad como debe examinarse esta nueva etapa que ahora se abre ante el acontecer económico español y que para nosotros representa ni más ni menos que romper con un aislamiento secular cuyos resultados no es necesario ponderar puesto que todos los hemos venido padeciendo.

El paso ahora dado es, como indicamos más arriba, una continuidad en la feliz trayectoria seguida por nuestro Régimen. En su trascendental discurso ante el Consejo Nacional del Movimiento, reunido en el Monasterio burgalés de Las Huelgas, el Caudillo decía ya en 1960: «El hecho trascendental de los movimientos de integración económica europea es tenido en cuenta para nuestro desarrollo. Sin embargo, la integración de la economía española en una estructura internacional es meditada sin apresuramientos imprudentes y sin peligrosas improvisaciones»...

A la luz de este pensamiento rector de Franco, la Colección «Nuevo Horizonte», editada por el Gabinete de Estudios de la Delegación de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, ha venido analizando, a través de largos meses, el problema de la integración, al que consideró en todo momento unido al insoslayable de nuestro desarrollo económico.

Fruto de esta preocupación han sido los volúmenes «Ante el Mercado Común Europeo», «Expansión necesaria del comercio exterior», «El desarrollo regional de España», «Hacia nuevas estructuras comerciales» y alguno más que directa o indirectamente han venido alentando, con la vista siempre puesta en los altos intereses nacionales, una trayectoria integradora de la que cabe esperar los mejores frutos en orden a la expansión económica de nuestro país y a la elevación del nivel de vida de todos los españoles.

# PUNTOS DE VISTA

## LA LEY DE ARRENDAMIENTOS Y LOS MINORISTAS DE ALIMENTACION

En la transformación sufrida por el aspecto que hoy presentan nuestras ciudades, debe corresponder, como es lógico, una parte considerable a los establecimientos del ramo de la alimentación. Indudablemente, al crearse la nueva modalidad de los supermercados, se ha dado una pauta sobre cómo debe montarse el servicio, con todas las garantías de sanidad y aun aspecto externo, ajustándose así al ideal urbanístico que se persigue. Ahora bien, no cabe olvidar que el supermercado es simplemente un espécimen, una gria, un recurso de orientación comercial, permaneciendo el régimen de minoristas como servicio ordinario al alcance de todas las amas de casa.

Pero he aquí que los dueños de estas pequeñas tiendas derramadas por la ciudad no pueden permitirse el lujo —por falta de disponibilidades económicas— de ponerse a tono de presentación y buen servicio, si no se les echa una mano relativamente fácil por medio del crédito. En efecto, la C. A. T. ha salido al paso de tal necesidad y consiguió interesar al Ministerio de Comercio para que el de Hacienda destinara una cifra global que distribuyera en créditos la propia C. A. T., por valor de ciento cincuenta millones, al cinco por ciento anual, con un plazo de amortización de cuatro años y en cantidades que no rebasasen las ciento cincuenta mil pesetas. Pero ahora viene la sorpresa. Las peticiones, contra lo que cabía esperar, sólo han totalizado veintidós millones y ciento sesenta y ocho solicitudes. ¿Cuál es la razón de este fracaso?

Muy sencillo: la traba de una vieja Ley de Arrendamientos —y concretamente, el artículo 114, en su apartado septimo, y el 60—, que ata las manos indirectamente a los minoristas para hacer uso del crédito. En efecto, según el apartado arriba indicado se requiere autorización del arrendador para que el arrendatario realice obras en el local de negocios «que modifiquen la configuración de la vivienda o local de negocios, o que debiliten la naturaleza y resistencia de los materiales empleados en la construcción». No hace falta ser lince para sospechar la barrera que se establece, porque pronto se llamará a la parte el propietario y nada se conseguirá. Parece, pues, oportuno que se modifique el artículo en cuestión, con objeto de precisar el justo aumento de alquileres.

Otra pega, también de monta, para que el arrendatario se reprima en aventurar reformas, es que, si bien el artículo 60 de la misma Ley dice que «por el hecho de la muerte del arrendatario del local de negocio, ocurrida vigente el contrato, aunque sea por prórroga legal, el heredero sustituirá en todos sus derechos y obligaciones al arredantario fallecido». Sin embargo, en dos ocasiones, el Tribunal Supremo —sentencia del 21 de enero de 1951 y 20 de febrero de 1960— ha entendido que la sustitución establecida en la relación arrendataria sólo procede una vez; es decir, sólo es aplicable al primer sucesor y no caben más sustituciones. Es explicable que en estas circunstancias de fundado temor, el minorista se retraiga de hacer reformas para no exponerse al fracaso.

Por tanto, se nos ocurre pensar, a la vista de estos inconvenientes legales, en una modificación de las citadas normas, y así conseguiríamos el objeto principal, que debe ser la superación de esas viejas tiendas, con el consiguiente beneficio para el aspecto sanitario —lo que es esencial en el servicio— e incluso la presentación externa al ritmo del urbanismo que se persigue.

# EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR

## 9.--Estímulos fiscales a la exportación

Los estímulos fiscales a la exportación constituyen uno de los aspectos más destacados de la política funcional a que ya hemos aludido y a corto plazo son incluso más efectivos que las propias ayudas financieras examinadas en el capítulo anterior. Conviene dejar fijado de antemano que estos estímulos fiscales se practican, podemos decir, que en todos los países del mundo. Por consiguiente, al ser concedidos a nuestros exportadores, lo que en realidad se hace es sitnarlos en un plano de igualdad competitiva que antes no poseían, lo que, como es lógico, limitaba sus posibilidades de ventas en el exterior.

Al ser la acción fiscal eminentemente estatal, es también en estos estímulos fiscales donde con mayor intensidad se puede centrar la política oficial de ayuda al comercio exterior, la cual puede revestir diversas manifestaciones. Acaso la más extendida y eficiente sea el reembolso total o parcial de los impuestos indirectos que gravan aquellos productos destinados a los mercados exteriores. Este reembolso consiste en una desgravación fiscal que se realiza en el momento en que la mercancía es exportada. Tal línea se inició en España por Decreto de 21 de julio de 1960, el cual viene a desarrollar el contexto de los artículos 20 y 21 de la Ley de Reforma Tributaria de diciembre de 1959.

El espíritu de este Decreto es excelente y se ajusta en un todo a las normas internacionales. Sin embargo, los mismos organismos oficiales reconocen que el sistema seguido en cuanto a la tramitación de las desgravaciones resulta con frecuencia lento y complicado, lo que va contra las normas comerciales, las cuales necesitan, sobre todo, una gran agilidad.

Por lo demás, cabe decir que si en los primeros meses de vigencia del citado Decreto la desgravación fiscal se concedió con lentitud, posteriormente alcanzó un ritmo bastante satisfactorio. En las desgravaciones fiscales intervienen tanto el Ministerio de Comercio como el de Hacienda, y si bien al primero le conviene incrementar todo lo posible las ventas al exterior, dado que cuanto más cuantiosas sean éstas tanto más fortaleza cobrará nuestro signo monetario, el segundo tenía que velar por que los ingresos fiscales no experimentaran una peligrosa merma. La magnífica situación de la Hacienda española, la cual ha alcanzado una prosperidad jamás conocida en nuestra historia, ha influído sin duda en la mayor velocidad imprimida a las desgravaciones fiscales, habiéndose podido comprobar que la expansión alcanzada por la economía general merced a la ampliación del sector exterior, ha compensado con creces los menores ingresos percibidos en impuestos indirectos por reducción o eliminación de los mismos en aquellos productos destinados a la exportación.

Pero conviene hacer una salvedad respecto a un problema puesto de manifiesto por los expertos del comercio exterior: Parece que tal como se practica en España, y teniendo en cuenta las características de nuestro sistema tributario, la desgravación fiscal a las exportaciones corre el grave riesgo de quedar por bajo de la carga impositiva indirecta soportada por la mercancía objeto de exportación.

Y es que la estructura de los impuestos indirectos, demasiado enmarañada en nuestro país, dificulta la desgravación íntegra de tales impuestos. En aquellos países como inglaterra, en donde la imposición indirecta se acumula en un impuesto final de ventas, es muy fácil la desgravación, dado que basta la supresión o devolución del citado impuesto final para que el producto exportado quede libre de toda carga fiscal indirecta.

Mas en nuestro país, los impuestos indirectos van recayendo con enorme complejidad a lo largo de todo el proceso productivo y por ello es muy difícil conocer con seguridad cuál es el volumen de la presión fiscal final. España tiene que buscar, pues, un procedimiento para desgravar en la medida justa, aunque en definitiva la solución exacta del problema ha de consistir en una reforma tributaria que englobe los distintos impuestos ahora existentes. Así vemos que la reforma tributaria, en la que con tanto interés trabaja el Ministerio de Hacienda, ha de ofrecernos, entre otras grandes ventajas, la de clarificar nuestro comercio exterior y poner a nuestra exportación, de manera sencilla, en la línea competitiva exigida por las transacciones internacionales.

La desgravación fiscal a las exportaciones es un tipo de ayuda que se encuentra muy extendido en todos los países de Europa. En Alemania existe la desgravación de la tasa de compensación y del impuesto sobre el consumo; en Bélgica, los artículos exportados quedan exentos del impuesto de transmisión; En Francia, del impuesto sobre la cifra de negocios, de los derechos de garantía, etc.; en Italia, de la tasa de compensación y del impuesto de fabricación.

En realidad, no existe ni un solo país que, de una forma o de otra, no realice desgravaciones fiscales a los artículos exportados, lo cual tiene que ser admitido en buena lógica, ya que de no ser así, los productos obtenidos en un país y consumidos en otro, se verían afectados por esa «doble imposición» que constituye hoy, no sólo en los sectores del comercio exterior, sino también en los de colocación de capitales, la pesadilla de los de los economistas modernos.

Sería demasiado prolijo enumerar los diversos procedimientos que en materia de desgravación fiscal a la exportación practican los diversos países. Sólo cabe señalar que se admite hoy como norma común para colocar los artículos nacionales en verdadera posición competitiva en el mercado mundial.

Sin embargo, conviene precisar que tales desgravaciones tienen un límite, pasado el cual cae en el «dumping». El Consejo de la OECE señaló muy acertadamente al tratar de las ayudas a la exportación y normas de competencia que «los países miembros debían abstenerse de realizar desgravaciones o reembolsos de impuestos indirectos en cuantía mayor a la percibida en el interior del país». Esta medida tiende, como con toda claridad se advierte, a evitar que la devolución de derechos fiscales se convierta en una primación de las exportaciones, considerada como competencia desleal.

Pero la perfección del comercio exterior no se consigue sólo con la desgravación fiscal a las exportaciones. Es necesario también revisar el mecanismo de los derechos arancelarios de la importación, ya que en muchos casos las ventas en el exterior dependen fundamentalmente de las adquisiciones previas en los mercados extranjeros.

Un caso muy visible lo tenemos, dentro de nuestra propia economía, en el sector petrolífero. España, como se sabe, carece en absoluto de petróleo, y todos los crudos que trata en sus refinerías son adquiridos en el exterior. Sin embargo, los derivados del petróleo constituyen un renglón muy importante de nuestras exportaciones. Esto quiere decir que la importación, sobre todo la referida a materias primas, tiene que ser examinada desde el ángulo de la posible exportación ulterior, debiendo por ello estudiarse los derechos arancelarios de importación que conviene reducir por referirse a artículos —materias primas o no— utilizados por los sectores exportadores. La hojalata, por ejemplo, es objeto de sistema especial, ya que, aun tratándose, efectivamente, de una manufactura, sirve de soporte a nuestra exportación de conservas de pescado.

Pero la ayuda a la exportación, merced a las facilidades importadoras, no queda circunscrita al aspecto indicado. Cabe, en efecto, examinar la posibilidad de eximir de derechos arancelarios a las importaciones de bienes de equipo destinados a las industrias preferentemente exportadoras. El sistema, conviene advertirlo, no carece de peligros, ya que puede dar lugar a una preferencia por el sector exterior que dañe a los consumidores interiores, pero resulta indudable que desde hace años viene empleándose con éxito en diversos países, entre ellos Italia, con una incidencia muy favorable en el incremento de las exportaciones.

Otra facilidad que el Estado puede conceder en favor de las ventas en el exterior consiste en la concesión de facilidades fiscales. En algunos países, como Francia, los titulares de la «tarjeta de exportador» están facultados para para pagar los impuestos en los plazos que sean más cómodos para ellos, siempre que demuestren que los esfuerzos realizados para elevar sus ventas en el exterior les han colocado en una situación de tesorería que les imposibilita satisfacer las cargas fiscales en el período marcado por la Ley. Iguales beneficios se otorgan a las empresas que poseen filiales en el extranjero.

En otras ocasiones, para evitar que la organización comercial fuera del país se encuentre en manos de extranjeros, lo que ocurre en muchos casos en los sectores exportadores españoles, en algunos países se han dictado disposiciones para fomentar la creación de establecimientos de ventas e incluso oficinas de información de mercado en el extranjero. No se trata en estos casos de medidas fiscales, pero las relacionamos con ellas porque son la expresión de la acción estatal en lo referido al incremento de las exportaciones, si bien dicha acción se extiende también a aspectos distintos que más adelante hemos de examinar y que tienen que ser llevados a cabo conjuntamente por las empresas privadas y las autoridades económicas.

**Mañana:**

**10.--Información y propaganda.**

# CADA HOGAR, SU BIBLIOTECA

El libro se va convirtiendo en artículo de primera necesidad, a medida que el nivel cultural sube en el país. Y ello es natural, pues el alma necesita su alimento con la misma perentoria urgencia que lo reclama el cuerpo. De ahí que haya surgido ya en los países más progresivos el hábito de que toda vivienda tenga su biblioteca. Incluso se llega en muchos casos a que en la construcción de las casas, lo mismo que se hacen armarios empotrados para la ropa, se pone en lugar adecuado una estantería fija para libros.

¿No podrían implantar esta costumbre los arquitectos españoles que hacen los proyectos de casas bonificadas? Los Sindicatos al menos podrían imponer la condición de que las que ellos financian llevasen un sitio previamente dispuesto ya para los libros. La biblioteca hace más acogedor el hogar. El mero hecho de que exista una estantería fabricada de antemano, bien de mampuesto, bien de madera, en una vivienda, ya es como una secreta orden al inquilino para que vaya reuniendo su biblioteca.

El libro hace que las horas tranquilas del hogar sean fecundas. La lectura dulcifica el trato entre las personas que cohabitan bajo el mismo techo. Por otra parte, la lectura pone en forma la sensibilidad afectiva y la capacidad de comprensión. Quien lee mucho, suele tener una conversación grata, fácil, inteligente. Y es del mejor tono que los visitantes de nuestro hogar puedan complacerse viendo que hay allí una preocupación espiritual por encima de los agobios económicos y laborales de cada día.

Hogar sin biblioteca es como un hogar sin alma. El libro aristocratiza, por decirlo de alguna manera, el hogar y le da señorío, distinción, altura moral. Pocos libros bastan para formar una biblioteca interesante. Lo mismo que se compran a plazos los aparatos electromecánicos, se pueden comprar libros y son muchísimo más baratos. Si los aparatos electromecánicos responden a una necesidad material de primer grado, la lectura es también una necesidad de primer grado, aunque de orden espiritual. ¿Por qué no hemos de satisfacerla de una manera sistemática? Eso sólo lo conseguiremos si previamente hubiésemos tenido la decisión de crear y surtir una biblioteca en nuestro hogar lo mismo que montamos y surtimos una despensa.

Ministerio de Cultura 2011

# Informaciones de nuestra ciudad

## ZAMORA AL DIA

### «Operación bacheo»

LA referencia de la sesión celebrada por la Comisión Permanente Municipal nos trae un suave perfume semanasantero. Tres puntos de los tratados en ella están, de alguna manera, relacionados con la proximidad de la gran Semana zamorana: la «operación bacheo», el señalamiento de fechas para la Feria de Botigero y la urgencia con que se pide la confección completa del padrón de fachadas sin revocar.

La Semana Santa ejerce un formidable poder sobre el Ayuntamiento. Un mes o dos antes del Domingo de Ramos, los distintos servicios municipales se sienten urgidos por la gran solemnidad, de tal manera que su natural aire desmayado tórnase, de pronto, en violento huracán al conjuro del tintineo de las campanas del «Barandales».

La señal de alerta la ha dado ya la Comisión Permanente. A propuesta del señor Alcalde se transmitirán las órdenes oportunas al señor arquitecto para que disponga lo necesario a fin de llevar a cabo el bacheo y reparación del pavimento de la ciudad. Y para reforzar la acción directa del Municipio se acelerará la confección del padrón de fachadas sin revocar, con objeto, sin duda, de invitar a los propietarios a que adecenten sus edificios, de modo que la capital ofrezca al exterior el aspecto limpio y resplandeciente que requiere y exige la Semana Mayor.

Aun cuando uno, personalmente, mantiene ciertas reservas acerca del significado que tiene la urgencia en los negocios públicos, en este caso sí confío plenamente en que cuando salga a la calle la simpática «Borriquita» habrán desaparecido los baches y desconchones del pavimento... al menos en las calles principales, ya que no es posible que en dos meses, ni en dos años, pueda repararse la totalidad de la capital, que a toda ella parece referirse el mandato de la Comisión Permanente.

Pero aunque sólo sean las calles principales, eso llevaremos adelantado, pues nos será permitido suponer que las brigadas de Obras podrán después dedicar sus trabajos a esas otras calles que, cual la de este cronista, son menos importantes, pero están, las pobres, más necesitadas de atención.

SERGIO COLLADO

## Ventanal abierto a la ciudad

La lenta y pausada urbanización de la ciudad parece que sigue poco a poco su camino. Así vemos cómo por fin se está ensanchando la calle de las Cortinas de San Miguel.

—o—

No sabemos cuándo, pero acaso no esté lejos el día que el desecado embalse de las Cortinas de San Miguel en la confluencia de Santa Clara desaparezca... como tal hoyo, claro está, y se transforme en esas "hermosas" lagunitas tan románticas que le ponen a uno perdido los zapatos y los pantalones...

—o—

El otro día nos encontramos con unos turistas muy de cámara en ristre y muy "entusiasmaos" con el románico, como ordenan los cánones de todo visitante que se precie de serlo. No crean que eran ingleses o de cualquier otro país. ¡Ni hablar! Sencillamente de Burgos, y venían a nuestra ciudad en busca de un bosque petrificado de gran interés científico. Nosotros aseguramos que de eso no teníamos ni la más remota idea, y nos dieron la explicación de que era una doble fila de fósiles en una amplia calzada zamorana. Entonces, entre duda y duda, y con un poco de temor, los llevamos a las avenidas de Portugal y José Antonio para que admiraran los árboles recién podados. Nuestro asombro fue mayúsculo, pero ellos venga de hacer fotografías.

—o—

Nuestro amable Alcalde nos ha dado una amplia satisfacción sobre el porqué no se han quitado aún los viejos focos del antiguo alumbrado de Santa Clara, que agradecemos de veras. Resulta que se ha hecho lo indecible para descolgarlos, pero los pernos que penetran en las paredes están oxidados por el tiempo y es necesario ablandarlos con aceite para después aprovechar estas lámparas para otros lugares necesarios de la ciudad.

CERNE

## Se ordena el bacheo y reparación del pavimento de la capital

## La Feria de Botigero se celebrará del 11 de marzo al 10 de abril

### SESION DE LA COMISION PERMANENTE MUNICIPAL

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión celebrada por la Comisión Permanente Municipal, bajo la presidencia del alcalde, don Gerardo Pastor Olmedo:

A propuesta de la Alcaldía Presidencia se acordó transmitir las oportunas órdenes al señor Arquitecto Municipal a fin de que proceda a dar las órdenes oportunas para que con la debida celeridad y urgencia se lleven a cabo el bacheo y reparación del pavimento de la capital antes de las próximas festividades de Semana Santa.

La Comisión se dio por enterada de Orden de la Presidencia del Gobierno sobre apertura de una suscripción nacional pro damnificados de las provincias y localidades afectadas por las últimas inundaciones.

Asimismo la Comisión se dio por enterada de Circular del señor Gobernador Civil por la que dicta normas para el desarrollo de la campaña de vacunación antirrábica obligatoria de perros durante el año de 1962, acordándose transmitir las oportunas órdenes a los Negociados correspondientes.

Conceder el derecho a la percepción de quinquenios a los vigilantes don Mario Martín Vadillo, don Nicolás Miguel Matos, don Alfonso Jambrina Manso, don Germán Calzada Aparicio, don Félix de la Iglesia García, don Antonio Garrido Granados, don Patricio Alonso Argüello, don Romualdo Fernández Fernández, don Vicente Fernández Berrocal, don Miguel Miguez Pérez, don Gabino Fernández Bartolomé; al policía don Higinio Temprano Luis, al jardinero don Saturnino Sacristán de las Heras, y al cabo de arbitrios don Manuel Martín de la Fuente.

Se concedieron pagas de anticipo a varios funcionarios que lo han solicitado.

Participar a don Aquilino Ramos Matilla, que no es posible acceder a su solicitud de socorro por defunción, ya que no tiene derecho a ello, modificando así cuantas decisiones anteriores hayan podido ser adoptadas.

Acceder a lo solicitado por doña Rafaela Gandarillas García, sobre despacho de recetas de la Beneficencia Municipal en su farmacia de la calle de Cabañales, de esta ciudad.

Pasar a estudio e informe de la Comisión Informativa de Sanidad un escrito del ilustrísimo señor Jefe Provincial de Sanidad, por el que formula propuesta para modificar la actual ordenación sobre inspección de alimentos, Mataderos, Mercados y de Policía Sanitaria en general.

Se aprobó un dictamen de la Comisión de Hacienda sobre propaganda de la Semana Santa en la revista «Gran Mundo».

Conformándose con la propuesta del Negociado de Impuestos y Arbitrios se acordó que la Feria de Botigero correspondiente al año actual se celebre desde el día 11 de marzo al 10 de abril, inclusive, y que con sujeción al pliego de condiciones de años anteriores se celebre la subasta de los terrenos el día 5 de marzo, a las diez y media de la mañana, en el lugar de la Feria, que será como años anteriores, en la Avenida de Requejo.

Acceder a lo solicitado por don Cesáreo Pedrero Mozo, procediéndose a declarar la exención de la tasa por servicios de alcantarillado en su casa de la Puerta de la Feria y por la parte de la Plaza de la Iglesia, ya que allí no existe ramal de alcantarillado.

Se aprobaron las cuentas de Caja del cuarto trimestre de 1961, las del segundo semestre de 1961, correspondientes al Presupuesto Extraordinario de 1958, y las del segundo semestre de 1961 de los Presupuestos Extraordinarios de 1940 y 1956; así como las del segundo semestre de 1951, correspondientes al Presupuesto Especial de Urbanismo.

Asimismo, la Comisión acordó prestar la debida aprobación a la liquidación del Presupuesto Ordinario de Gastos de 1961, y a varias relaciones de jornales.

En la sección de ruegos y preguntas, el señor Sobrino Rodríguez presenta una relación de desperfectos en las vías públicas, tales como baches, faltas de rejillas, registros de alcantarillados, etcétera, y pide a la Alcaldía ordene su reparación. El señor Alcalde, acordó, a ruego del señor Sobrino, pasar dicha relación a la Oficina de Obras para que por la Brigada Municipal se reparen con toda urgencia dichos desperfectos.

El señor Gallego González interesa de la Presidencia para que en un plazo de quince días la Oficina de Obras ultime el padrón de fachadas sin revocar. El señor Alcalde así promete hacerlo.

### CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 327, y con 25 pesetas todos los números terminados en 27.

## GUIA LITURGICA

Hoy, miércoles, día 14. San Valentín, presbítero y mártir. De feria. Misa de la Dominica IV después de la Epifanía, sin Gloria ni Credo; segunda oración de San Valentín. Prefacio común. Ornamentos verdes.

**CULTOS PARA HOY**

**San Ildefonso.** — Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde

**San Lázaro.**—Misas a las 8, 8.30 y 9 Santo Rosario a las 8 de la tarde

**San Juan de Puerta Nueva.**—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11 Santo Rosario a las 8 de la tarde.

**San Vicente.**—Misas a las 8, 8.30, 9 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.40 de la tarde La Misa vespertina a las ocho.

**San Torcuato.** — Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición

**Santa María de la Horta.** — Misas a las 8 y 9. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde.

**San Frontis.** — Misas a las 8 en San Frontis y en Pinilla. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 8 en San Frontis.

**Nuestra Señora de Lourdes.**—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

a las 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

**Nuestra Señora del Pilar.**—Misa

**Concepción.**—Misas a las 7.30 y 8.30. A las 8 de la tarde, exposición de la Adoración Continua al Santísimo, corona de las Siete Alegrías de la Virgen y reserva.

**Santiago del Burgo.**—Misa a las diez.

**Remedios.**—Misa a las 7.45.

**Dominicas Dueñas de Cabañales.**—Misa a las ocho.

**Corazón de María.**—Misas a las 7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde; a las 8.30, misa vespertina.

**Cristo Rey.**—Misas a las 8, 8.30 y 9.30. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde, con exposición.

**Magdalena.**—Misa a las ocho.

**Salesianos.**—Misas a las 7, 7.30.

## EL SANTO DEL DIA

### San Valentín mártir

El presbítero San Valentín poseía tal arrobadora elocuencia que al ser presentado, preso y cargado de cadenas, al emperador de Roma, y explicarle la verdad de la fe, escuchóle con singular complacencia, a pesar de su aversión natural a todo lo cristiano y de la terrible enemiga de algunos fanáticos gentiles allí presentes. Mas luego, el mismo emperador, temeroso de una sedición popular que promovieran aquéllos, le hizo prender y ordenó le procesase el juez Asterio. Tenía éste una hija ciega, y al oír hablar de la religión de Cristo, dijo a San Valentín: "Si tú restituyes la vista a mi hija, creeré." El Santo puso las manos sobre los ojos de la doncella, quien recobró instantáneamente la vista. Asterio y su esposa, postrados a los pies de Valentín, le suplicaron les instruyese en la religión cristiana. Poco después dicho juez destruyó los ídolos de los falsos dioses, soltó a los cristianos cautivos y se hizo bautizar con toda su numerosa familia.

Noticioso el emperador de tales sucesos, por temor a mayores alborotos, mandó prender a los convertidos, los atormentó y dio muerte de distintas maneras, y a San Valentín le hizo apalear y degollar en la vía Flaminia, el año 260.

## El Presidente Nacional de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, visita nuestra ciudad

### Pronunció una interesante conferencia

Los jubilados de los tres Ejércitos residentes en nuestra capital han tenido ayer la satisfacción de tener entre ellos al presidente nacional de la Hermandad de Retirados, coronel don Domingo Castresana Monterol. Con tan grato motivo tuvo lugar una importante reunión, a las once de la mañana, en el salón de actos de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, asistiendo todos los encuadrados de dicha Hermandad en Zamora, siendo presidida por el señor gobernador militar de la plaza y provincia, coronel don Bernardo Alberca Baltés, quien era acompañado en el estrado por el coronel y general honorario, don José Ferreiro Rodríguez; presidente provincial de la Hermandad, coronel don José Luis Fombellida Galán, y componentes de la Junta de Gobierno.

El acto dió comienzo con unas palabras de presentación del Presidente de la Hermandad en Zamora, quien destacó la alta personalidad del visitante y la ingente labor que realiza en pro de todos los jubilados de los tres Ejércitos.

Seguidamente tomó la palabra el conferenciante, que dió a conocer en primer lugar, con minuciosa y amplísima exposición, la trascendental y profunda realización que la Hermandad Nacional está llevando a cabo, especialmente en el orden asistencial, que está dirigido principalmente a ayudar a huérfanos y viudas, así como en lo que se refiere a la construcción de viviendas y a la concesión de becas para estudios. A continuación dedicó parte de su disertación a un tema de tanta importancia y actualidad como es la actualización de pensiones a las clases pasivas, explicando con máximo detalle los grandes beneficios que ésto representa. Como final, expuso con toda clase de pormenores los numerosos y ambiciosos proyectos que la Hermandad Nacional tiene entre manos y para los cuales se requiere la ayuda y la colaboración constante de las delegaciones provinciales, por lo que estimuló a todos a trabajar con el mayor entusiasmo dentro del espíritu de unidad que los caracteriza para un mayor auge de la Hermandad y bienestar de sus componentes.

Una gran ovación cerró las últimas palabras del señor Castresana, que fue calurosamente felicitado por todos los reunidos, quedando así terminado este acto de la Hermandad de Retirados.

## Toma de posesión del nuevo Director de Cáritas

El pasado sábado tomó posesión de su cargo el nuevo director de Cáritas Diocesana, designado por el Prelado, licenciado don Emiliano González García, quien, a la vez, sigue siendo delegado episcopal en dicha organización.

El acto tuvo lugar en la reunión de la Junta plenaria de Cáritas, convocada a tal efecto, y a la que asistieron la casi totalidad de sus componentes.

Después de rezadas las preces reglamentarias, el cesante director, don Andrés Bedate Alvarez, manifestó que, en repetidas ocasiones, había solicitado del Prelado el conveniente relevo de su cargo, el cual venía desempeñando ininterrumpidamente desde que se crearon en nuestra ciudad los antiguos Secretariados de Caridad. Indicó también que, aunque había sido a petición propia, no por eso dejaba de sentir nostalgia y pena al abandonar su puesto, pero que continuaba muy intensamente unido a Cáritas, ya que el señor Obispo se había dignado nombrarle miembro vocal del Consejo de Dirección de Cáritas Diocesana.

Después de las palabras de despedida y ofrecimiento del señor Bedate habló el nuevo director, don Emiliano González, quien se ofreció incondicionalmente a seguir trabajando con todo empeño y entusiasmo por la obra del bien a los necesitados. Expresó a continuación que pondría toda su buena voluntad, única cualidad que podía ofrecer, para corresponder a la confianza que en él había puesto el señor Obispo, que, por otra parte, podía ser fácil teniendo en cuenta las muchas y buenas cualidades, de él tan conocidas, de todos y cada uno de los jefes de servicio y de los miembros del Consejo de Dirección, que —dijo— es una orquesta de maestros que no necesitan dirección, pues se dirigen solos. Terminó pidiendo de todos que sigan trabajando con el mismo celo que hasta ahora.

## ANTE LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DEL DIA 20

### Nota del Grupo Sindical Provincial Remolachero

**Como está anunciado, el próximo día 20 se celebrará en el Cine Barrueco, de esta capital, la Asamblea plenaria extraordinaria para crear la Cooperativa Provincial del Campo.**

**Teniendo en cuenta el magnífico ambiente que hemos recogido en las visitas que hemos hecho recientemente a todas las comarcas remolacheras de la provincia, esperamos que sea grande la concurrencia de los cultivadores a dicha Asamblea; pero, no obstante, nos permitimos recordar, por si fuera necesario, que todo el que simpatice con la idea debe de aportar su colaboración y no debe cerrarse en la cómoda postura de que se lo den todo hecho, pues es obra de todos y para todos y por lo tanto, todos hemos de ayudar, asistiendo a ella, a demostrar con nuestra presencia nuestra voluntad de sacar adelante la empresa de tanta importancia para el futuro de nuestra provincia.**

**A los indecisos y vacilantes también les invitamos a meditar sobre su postura y que acudan también ese día, pues es nuestro deseo que nadie quede fuera de la gran familia cooperativa que vamos a crear y formar.**

**En las respectivas Hermandades os podréis informar de las instrucciones que se han enviado con dicho fin.**

**Todos a Zamora el día 20, sin excusa ni pretexto alguno, pues vuestra presencia es necesaria y esta Junta Rectora así lo espera de vosotros en esta ocasión de tan enorme trascendencia para todos.**

**EL JEFE DEL GRUPO**

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don Angel Rebollo. Calle de la Feria, 16.

Don Manuel Martín Sánchez. Ramón y Cajal, 23 y 25.

## Animación en el mercado de ganados

El mercado de ganados, celebrado el lunes y el martes, se ha visto muy concurrido y animado. En general, todas las especies, caballar, mular, asnal, vacuno y lanar, aportaron al recinto del ferial mayor número de cabezas que en la feria del mes de enero. Y ayer, martes, la concurrencia de ganado porcino fue también muy considerable.

Los caballos se vendieron entre 3.000 y 8.000 pesetas. Las mulas de buena clase y alzada se cotizaron entre los diez y los catorce billetes. Y en ganado asnal se efectuaron operaciones a precios comprendidos entre 400 y 1.500 pesetas.

En el sector vacuno se pedía a 30 pesetas kilo y se realizaron operaciones a 27 y 28 pesetas.

El mercado porcino de los machos registró los siguientes precios: 36 y 37 pesetas kilo para los cebones blancos y 33 para los colorados

## Se constituye la Asociación de Padres de Familia de los Alumnos del Instituto

### LA JUNTA DIRECTIVA SE DESIGNARA EL VIERNES

En el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Claudio Moyano" se celebró ayer tarde una Junta general para crear la Asociación de Padres de Familia de los alumnos de dicho Centro.

El acto fue presidido por el director del Instituto, don Albino Martín Gabriel, acompañándole en la presidencia el jefe de Estudios, don José Rubio Alija, y el capellán, R. P. Ramón Cermeño Mesonero.

Con asistencia de numerosos padres de los alumnos dió comienzo la Junta, haciendo uso de la palabra el director del Centro, don Albino Martín, que explicó el alcance de esta asociación, poniendo de relieve la colaboración que debe existir entre el Centro y los padres de los alumnos. Es muy importante —dijo— la educación de los hijos y para el logro perfecto de ella debemos colaborar todos. Continuó el señor Martín Gabriel exponiendo diversos puntos acerca de la educación de los alumnos y proclamó que mediante esta asociación que se acababa de constituir se pondrían los medios necesarios para la mejor compenetración entre profesores, padres y alumnos.

Seguidamente dió lectura a varias propuestas de Reglamento que entrarán en vigor cuando comience el nuevo curso académico de 1962-63.

La Junta Directiva, compuesta de un presidente, vicepresidente, secretario y tesorero, será nombrada, por medio de una Comisión elegida durante el acto, el viernes próximo.

Finalizó la reunión con un diálogo en el que algunos de los asistentes formularon diversas preguntas y uno de ellos tuvo palabras de gratitud para la colaboración prestada por los rectores del Centro al crear esta Asociación, que redundará en beneficio de todos.

## Un millón y medio de sellos

Constituirán el delirio de un filatélico y son los que una sola empresa española ha regalado para las misiones.

Se trata de una industria alimenticia que organizó un Concurso Publicitario en el que los niños debían escribir sus cartas pidiendo juguetes a los Reyes Magos. Fue tal el éxito de semejante llamada al alma infantil, que se reunieron un millón y medio de cartas.

## DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL

### Indemnización por casa-habitación

Se pone en conocimiento del Magisterio de esta provincia que cobre indemnización de casa-habitación, que desde primero del año en curso se hará efectivo el pago de todos los partidos judiciales por esta Delegación, debiendo remitir a la mayor urgencia posible el recibo del primer bimestre (o todos los del año, para mejor funcionamiento de esta Oficina), debidamente firmados y reintegrados con un móvil de 0,25 céntimos, significándoles que si el día 1 de marzo próximo no se encuentran éstos en nuestro poder, se devolverá su importe al Tesoro.

La forma de pago se efectuará personalmente o por giro, a excepción de Zamora capital, que se les ingresará en el Banco Español de Crédito, debiendo remitir también a esta Delegación el recibo anteriormente mencionado.

**HOJAS DE SERVICIOS**

Se pone en conocimiento de los maestros cursillistas de 1936 y excombatientes que ejercen en esta provincia, que deberán remitir a esta Delegación en el plazo de un mes a partir de esta fecha hoja de servicios debidamente reintegrada y certificación de nacimiento legalizada, para ser [illegible] a la Sección de Escalafones del Magisterio.

La Secretaria,
ANGELA MORAN

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### AUTOMOVILES

VENDO coche "Renault" 13 H.P. baratísimo. Razón: Teléfono 2019. (275)

### COLOCACIONES

NECESITASE sirvienta y niñera para Madrid, buen sueldo. Llamen teléfono 1700. (281)

OPORTUNIDAD 500 a 2.000 pesetas semana o mucho más ganará si es serio y capaz en su propia localidad. Comprobarlo es fácil. Escriba Solpir, calle Feliú y Codina, 63. Barcelona. (325)

NECESITANSE señoritas cafetería provincia, buena presencia, buen sueldo, pensión completa, moralidad. Informes: Oficina de Colocación. (250)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO dehesa "Congosta", 500 hectáreas: labor, regadío, pastos; 10 kilómetros Zamora. Informes: Bar Capitol, San Andrés, 16. Teléfono 2734. (287)

VENDESE casa tres plantas. Una vivienda libre, amplio corral con gallinero industrial (300 gallinas en plena producción). Razón: Cafetería Miami. (276)

### ENSEÑANZAS

ESCUELA CONDUCTORES "LERA" carnets todas categorías. Escuela: Plaza Toros, 30. Oficinas: Gestoría "LERA" (Frente Bazar J.) Zamora. (179)

### GANADOS Y AVES

VENDO cinco vacas lecheras, buena producción, juntas o separadas. También burro, carro. Ismael Gutiérrez. Calle Colón, 3. Vaquería. (306)

VENDO semental de cerda, inmejorable. Razón: Alfonso XII, 3. Zamora. (320)

### HUESPEDES

ADMITO huéspedes, preferible estudiantes. Calle Puente, 8. (307)

ADMITEN huéspedes fijos, estudiantes. Razón: Damas, 12, bajo. (322)

### TRASPASOS

TRASPASO negocio, sitio céntrico, 180 metros, con vivienda. Informes: periódico. (323)

### VENTAS

VENDO trapas metálicas, antigua Casa Socorro. Calvo Sotelo. (269)

VENDO paja superior de trigo. Dehesa de Judier. Pereruela. (293)

FABRICA DE GASEOSAS, con amplio número utensilios, vende, en Villalonso, Emiliano Carreras. (308)

VENDO abono oveja. Finca Valderrey. Zamora. (312)

VENDO, baratísimo, 3 motores riego, buen funcionamiento: uno eléctrico, 2 gasolina. Bar Rivera, teléfono 19. Coreses. (313)

VENDO máquina taladradora y fuelle herrero. Informes: Mateo Ramajo (Herrería). Almendra. (314)

VENDO cebada tremesina de mi producción. Pedro Pérez, Puente Villagodio (Zamora). (321)

VENDO balanza de mostrador, cortadora jamón, medidor aceite y estantería. Ciclos Ventura. (318)

## FRENTE DE JUVENTUDES

### Curso de preparación de ingreso en filas

En el día de ayer, en los Hogares Juveniles de esta capital (Pelayo, 13), como tradicionalmente se viene realizando, tuvo lugar la inauguración del curso de preparación de ingreso en filas, al cual asisten los reclutas del reemplazo de 1961, estando a cargo la explicación de la primera charla del jefe del Servicio de Premilitar de Juventudes, comandante don Néstor Ramos Díaz de Geras.

Este curso se desarrollará diariamente hasta el próximo día 24, en que será solemnemente clausurado.

En el día de hoy tendrá a su cargo la charla sobre «Organización del Ejército en sus tres ramas: Tierra, Mar y Aire».

†

PRIMER ANIVERSARIO

Rogar a Dios en caridad por el alma del señor

**Don Edmundo Flores Hernández**

**Que descansó en la Paz del Señor en Zamora el día 16 de febrero de 1961**

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— D. E. P. —

Su apenada esposa, doña Regina Vázquez Cabrero; hermana política, doña Patrocinio Ruano Porras; sobrinos, primos y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cabo de año que tendrá lugar el día 16 de febrero, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Cristo Rey, por cuyos actos de caridad cristiana les vivirán eternamente agradecidos.

Zamora, febrero de 1962.

CASA DOLORIDA.—Avenida de Don Antonio Alonso, 8.

Ministerio de Cultura 2011

**El teatro en Madrid**

# ESTRENO EN EL COMEDIA: «REBELDE», DE ALFONSO PASO

## Un magnífico personaje, interpretado por Vicente Parra

**Por M. DIEZ CRESPO**

*Quizá como intención y técnica teatral sea el primer acto de "Rebelde" uno de los más logrados del prolífico autor Alfonso Paso. Como intención por lo que tiene de buen sentido "social", en cuanto a libertad del protagonista, no sometido a ninguna tiranía de partido. Sin saberlo, y como un pájaro, canta dicho personaje con melodía propia y letra de Unamuno: "¿Partido? No ¡Entero!"... Esta letra la ignora "Jorge", que así se llama la figura juvenil y central de esta comedia, y tal vez por su juventud excesiva, y por sus despreocupaciones en torno a temas superiores, nos resulte en ocasiones su libertad un un tantico ingenua. En cuanto a la técnica, —si bien no muy nueva— está resuelta dentro de la tradición de escaleras y escenarios simultáneos con evidente ligereza y soltura. En este primer acto se plantea el problema entre familias con ideas "partidas". Pero el curso de la vida tiene sus sorpresas, y los que en un principio se sentían "conservadores", vienen a menos, y los "avanzados", van a más. Entonces se produce un cambio en las ideas, sobre todo, en las del cabeza de familia que proclamaba la comunidad de bienes y ganancia. El popular Gila, ya hizo su chiste sobre este particular: "Oiga, ¿es el Partido Comunista? Pues que me den de baja, porque me ha tocado una quiniela"... Esto es lo que viene a decir el que llevaba dentro un alma de burgués socializante. Particularmente, yo siento aún más repulsión por otros personajes muy actuales también: Aquellos que viven económicamente como burgueses, no sienten otra ambición que la engañifa y el dinero, y se nos muestran como "disconformes" con la sociedad en que se alimentan. Este es un chiste aún más trágico, y de fama mundial. "Bromas" pesadas de la sociedad de nuestro tiempo.*

Vicente Parra, protagonista de «Rebelde».

*Al margen de estas cosas, se encuentra el personaje en cuestión. Y gracias a su, en principio, dislocada aventura, se unen las familias, a lo que contribuye grandemente el amor de los jóvenes que se desarrollaron entre dos casas contendientes. Esto lo vemos en la segunda parte de la comedia, ya menos lograda en su desarrollo y procedimiento escénico. Ha sido un lástima que el autor ceda en su pretensión inicial para caer en el juguete cómico en muchos momentos. Es muy posible que lo haya hecho para atraerse más al "gran público", acercándose así a la sátira vulgar —a lo Muñoz Seca, que cultivó este género con indudable fortuna— y huir un poco de la pedantería "socializante". Este deseo me parece espléndido, pues que mucha ruina ha traído esto a la sociedad actual, que toda la culpa se la echa al Estado, y no pone en su porvenir particular la pretensión de buscar al hombre que lleva dentro, ni preocuparse por su sentido individual y eterno. Pero una cosa es esa pedantería extra-humana de pura actividad externa, y otra el equilibrio de la verdadera personalidad, que cuando se tiene, ya es incompatible con la moral farisaica, pedante y de partido.*

*Faltó, pues, a la libertad de pájaro de este buen muchacho que es "Jorge", un sentido más íntimo, y falto, sin duda, mejor letra a sus melodiosos trinos. Apuntamos el acierto de la elección de un tema escrito entre burlas y muy "circunstanciales" encuentros familiares, donde el engranaje social está lubricado con efectos melodramáticos, —todo cuanto sucede en torno al nacimiento del niño— y en fin, las andanzas de las dos familias en fácil caricatura y bien avenidas por la casi inocente libertad del pájaro "Jorge".*

*Sin embargo, hay un personaje en esta comedia que tal vez sea el que más sentido tiene de la comprensión y de la libertad. Es el de Elena, la joven a quien "Jorge" estuvo a punto de burlar, tal vez por lo que antes he apuntado, es decir, por su inocencia libertaria, y que es el verdadero eslabón de esta microsociedad, que nos pinta Alfonso Paso. Elena pone su mejor letra de amor, su norma y sentimiento, a los trinos casi "atentuales" del joven "rebelde". El encuentro de ambos personajes en el rellano de la escalera, es la escena en que manda la intimidad de la muchacha, y que hace hablar y sentir finalmente a "Jorge" con ordenada libertad, y hasta podría decirle con palabras de Garcilaso, que es la suya, —la voz del joven— "la voz a ti debida"..*

*Existe otro personaje en esta comedia que pudo haber sido el centro de la libertad cristiana: el cura. Cuando le vimos salir a escena, joven y decidido, esperábamos el encuentro, o los encuentros, entre el padre Juan Sancho y "Jorge". Después, al ver el nombre y apellidos del personaje en el programa, lo comprendemos todo. Un padre Pablo Quijano, por ejemplo, nos hubiera interesado más, en este juego de símbolos.*

*En cuanto a la interpretación, obtuvieron un gran éxito personal, Vicente Parra y Lolita Herrera. El primero dió alegría, desenfadado y ponderación final a su papel; la segunda, supo matizar con juvenil y apasionado acento las escenas claves de la comedia. En general, todos los intérpretes se desenvolvieron muy acertadamente, y sin duda, sus exageraciones en algunos momentos, obedecen a lo que vulgarmente se llama hoy "ritmo interior" de la obra. Así, Amparo Martí, Aurora Redondo, Ricardo Canales, Francisco Pierrá, Ana María Vidal, Antonio Cerró, José María Prada, Jesús Molina, Emilia Zambrano y María José Collado.*

*Nos pareció excelente la dirección de Fernández Montesinos, que ha sabido cuidar con verdadero entusiasmo todo el movimiento escénico, bastante complicado en esta comedia, salvando los escollos que suponen el entrelazamiento de muy diversas escenas a lo largo de la obra. El cronista tiene que registrar por último, el éxito clamoroso.*

# El segundo esposo de Brigitte Bardot ingresa secretamente en el Ejército

## Charrier, confinado en una clínica, en Argel

JACQUES CHARRIER

París, 13.—Jacques Charrier, segundo esposo de la actriz cinematográfica Brigitte Bardot, ha ingresado en el Ejército en condiciones que revisten el mayor secreto, según ha informado el periódico "París-Presse".

Charrier fue trasladado por el Ejército directamente a Argel hace una semana y fue confinado en la Clínica Maillot, donde se halla sometido a un tratamiento psiquiátrico.

Los motivos por los cuales Charrier fue trasladado a Argelia no han sido explicados.

El joven actor, que cuenta veinticinco años de edad, sufrió un ataque de nervios cuando ingresó por primera vez en el Ejército, en 1959, cuando su esposa esperaba su primer hijo. Después de nacer éste el matrimonio se separó.

Charrier logró permanecer al margen de las actividades militares en dos ocasiones. Ahora, si los médicos del Ejército comprueban que no se halla en condiciones de prestar servicio, será licenciado definitivamente.—Efe.

CARNET DE SOCIEDAD

# Enlace Martín Gutiérrez-Rodríguez Pérez

En la iglesia de Santiago Apóstol, de Muelas del Pan (Zamora), bellamente adornada con profusión de luces y flores naturales, santificaron sus amores, el pasado día 10, uniéndose con el sagrado lazo del matrimonio, la encantadora señorita María del Pilar Rodríguez con don Julián Martín Gutiérrez, facultativo de Minas en el Salto del Sil.

La novia, que lucía un precioso modelo de raso blanco y se tocaba con velo de tul ilusión, adornado con una diadema de perlas, hizo su entrada en el templo dando el brazo a su padrino, don Emiliano Martín Gutiérrez, hermano del novio y empleado en las oficinas de Iberduero; el novio, que vestía uniforme de facultativo de Minas, daba el suyo a su madrina y madre de la novia, doña Encarnación Pérez Llorente.

Ofició la ceremonia don Felipe Mezquita Argüello, asistido de diácono y subdiácono por don Lorenzo Villar y don Miguel García García, respectivamente. La plática, bellísima sobre los deberes del matrimonio, estuvo a cargo del muy ilustre señor don Luis Vecillas de las Heras, canónigo de la Catedral Metropolitana de Valladolid.

Finalizada la ceremonia nupcial, los recién casados pasaron a la sacristía para firmar el acta matrimonial, haciéndolo como testigos, por parte del novio, los señores don Emiliano Martín, hermano del novio; don Manuel Méndez, hermano político; don Leonardo Martín, tío del recién casado; don José Eleiebarrieta, ingeniero jefe de la Delegación en Zamora de Iberduero; don Pedro Lucas, ingeniero, y don Fermín Peláez, ingeniero encargado de las Centrales de los saltos de El Castro, Esla y Villalcampo. Por parte de la novia firmaron don Luis Pérez Llorente, médico de La Aguilera (Burgos), tío de la novia; don Manuel Pérez Llorente, médico en Zamora, también tío de la desposada; don Francisco Díez Seco, médico en los saltos del Esla; don Alberto Vicente Belmonte, médico en Zamora, y don Joaquín Hernández, jefe de negociado de la Mutua Patronal Castellana (Delegación de Zamora).

A mediodía, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido menú en el Casino del Esla, servido por el Restaurante Valderrey, de Zamora, celebrándose a continuación una animada fiesta. Y mediada la tarde, los recién casados iniciaron su viaje de luna de miel hacia Valencia y otras capitales de España.

Con tan grato motivo expresamos nuestra más cordial enhorabuena a los ya señores Martín Gutiérrez-Rodríguez Pérez, para quienes deseamos una vida colmada de felicidad en su nuevo estado. Enhorabuena que hacemos extensiva a sus padres, don Emiliano Martín Lorenzo, administrativo del hotel de los Saltos del Esla, y señora, doña María Gutiérrez Alvarez, y don José Rodríguez Rodríguez, practicante de Muelas del Pan, y doña Encarnación Pérez Llorente, farmacéutica de Muelas del Pan.

(Foto Montes.)

# Debbie Reynolds, espera el primer hijo de su segundo marido

Hollywood, 13.—La actriz cinematográfica Debbie Reynolds espera su primer hijo de su segundo marido, Harry Karl, para el próximo mes de septiembre.

La actriz, que cuenta veintinueve años de edad, que tiene ya dos hijos de su matrimonio con Eddie Fischer, se halla actualmente hospitalizada a causa de una afección gripal. Ha sido debido a su ingreso en el hospital a lo que se ha podido comprobar su estado.—Efe.

**CINEMA VALDERREY**
HOY: Continua desde las cinco
**FEMINA**
**Nosotros los gángsters**
FERNANDEL - GINO CERVI
— Y —
**Tumba de acero**
(Para todos los públicos)
MAÑANA:
**INDISCRETA**
Ingrid Bergman - Cary Grant

**TEATRO RAMOS CARRION**
HOY: A las 4,45, 7,30 y 10
MARISOL en
**Ha llegado un ángel**
PARA TODOS LOS PUBLICOS
EASTMANCOLOR

**TEATRO PRINCIPAL**
HOY: Continua desde las cinco
ULTIMAS PROYECCIONES DE
**GUERRA Y PAZ**
(Mayores)
VistaVisión - Technicolor
¡¡Uno de los films más gigantescos de todos los tiempos!!
MAÑANA:
CATERINA VALENTE
en su mejor película
**TU ERES MUSICA**
AGFACOLOR
y Raf Vallone y Charles Vanel en
**Nacido en el odio**

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"El salario de la violencia" (3 R) y "El viento no sabe leer" (3).

RAMOS CARRION.—"Ha llegado un ángel" (2).

PRINCIPAL. — "Guerra y paz" (3).

VALDERREY. — "Nosotros los gángsters" (2) y "Tumba de acero" (2).

ARIAS GONZALO. — "Retrato en negro" (4).

**CINE BARRUECO**
HOY: Continua de 4 a 12
(Mayores)
**FEMINA**
**El salario de la violencia**
TAB HUNTER - VAN HEFLIN
— Y —
**El viento no sabe leer**
MUY PRONTO:
UNA PELICULA SENSACIONAL
**CAMINOS SECRETOS**
Richard Widmark-Sonja Ziemann

**Cinema ARIAS GONZALO**
HOY: A las 5, 7,30 y 10 noche
¡¡ULTIMO DIA!!
del sensacional estreno en color
(Mayores)
**Retrato en negro**
Lana Turner - Anthony Quinn
Sandra Dee - Richard Basehart
MAÑANA: ESTRENO de un film que recoge todas las costumbres sevillanas con su marco incomparable, en Technicolor
**FERIA EN SEVILLA**
Pedrito Rico, Conchita Bautista, Miguel Ligero y la colaboración de Ana Mariscal
(Para todos los públicos)

# PROGRAMAS DE RADIO

**AQUI, RADIO ZAMORA**

*PROGRAMAS PARA HOY*

10,00.—Apertura.
10,05.—"Miscelánea del día".
10,25.—"Veinte minutos en blanco".
10,45.—"Ella, él y cinco millones". Capítulo número 8.
11,00.—Bailables españoles.
11,20.—"Mesa revuelta".
11,30.—Canciones por la "Niña de Antequera".
11,40.—Crónica de París.
11,45.—Creaciones de Armando Oréfiche y su Havana Cuban Boys.
12,00.—"Onda religiosa".
12,05.—Así cantan "Los Xey".
12,20.—"Para ti, mujer".
12,30.—Melodías en piano por Carmen Cavallaro.
12,45.—"Juramento indio". Capítulo número 8.
13,00.—Oyendo a Lolita Garrido.
13,20.—"Titulares de la Prensa" ofrecido por el diario IMPERIO.
13,30.—Canciones del mundo.
13,45.—"Carta de Madrid" por Angel Carbajo de Luces.
13,50.—"Ecos de sociedad".
14,15.—Interpretaciones del Orfeón Infantil mejicano.
14,30.—Tercer diario hablado para España.
14,45.—"Micrófonos a la actualidad".
15,15.—"Unión de corazones".
15,35.—Música seleccionada.
16,00.—"Lágrimas para Patricia". Capítulo número 18.
16,25.—Zarzuela: "El cabo primero" de Caballero.
16,45.—Intermedio.
16,50.—"El órgano que habla".
17,10.—Concierto por André Kostelanetz y su orquesta.
17,45.—"Escuche, señora".
18,05.—"Escuchando su música preferida" emisión del oyente asociado.
18,50.—Teatro en casa.
19,05.—Boleros por "Los Panchos".
19,30.—Música selecta.
19,55.—"Voces y ecos".
20,05.—"Notas de sociedad".
20,30.—"Olimpiada musical".
20,45.—"Amenidades".
21,00.—"Amores decisivos".
21,30.—"Matilde, Perico y Periquín".
21,50.—"Perfil del día" por Federico Acosta.
22,00.—Cuarto diario hablado para España.
22,15.—Música variada.
22,30.—"Aplausos Pond's".
22,45.—"El sobre de rojo".
23,15.—"Mundo-alma".
23,45.—"Unión de corazones".
23,55.—"Pensamientos de medianoche".
24,00.—Cierre.

**PROGRAMA DE TV**

**PROGRAMA DE SOBREMESA**

02,30.—Apertura y presentación.
02,32.—"Panorama".
02,45.—"Sólo para hombres".
03,00.—Telediario.
04,45.—Cierre.

**PROGRAMA DE NOCHE**

07,00.—Apertura y presentación.
07,02.—"Escuela TVE I".
07,30.—"Escuela TVE II".
08,00.—"Universidad de TVE".
08,30.—"Nuevo espacio".
09,00.—"Patrulla de caminos".
09,25.—El tiempo.
09,30.—Telediario.
09,45.—"As de Diamante".
10,15.—Teatro de la Opera presenta: "Simón Bocanegra".
11,00.—"Desfile de estrellas".
11,30.—Telediario.
11,45.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda.
12,00.—Cierre.

# Pier Angeli se casará hoy con el compositor Armando Trovajoli

Londres, 13.—La actriz italiana Pier Angeli, de veintinueve años de edad, se casa mañana con el compositor de música de jazz y director de orquesta, Armando Trovajoli, de cuarenta y cinco años de edad.

La pareja se casará en la oficina del registro de Kesington y a continuación se celebrará una fiesta en el Kesington Palace Hotel.

Pier Angeli llegó ayer de París, en donde ha recogido un vestido para la ceremonia. Los recién casados pasarán la luna de miel en Roma y luego la artista regresará a París para trabajar en una película.

# AQUI CASTILLA

## EL DIA Y EL TIEMPO

### SE PRODUCIRAN PRECIPITACIONES

**HOY, MIERCOLES, 14 DE FEBRERO DE 1962**

**SANTORAL.**—El Tránsito de San Valentín, presbítero. Santos Eleucadio, obispo. Santos Mártires, Vidal, Filécula, Zenón, Próculo, Efebo Apolonio, Baso, Antonio, Protónico, Cirión, Basiano, Agatón, Moisés, Dionisio, Ammonio y Auxencio, abad.

**EL SOL** sale a las 7 h. 11 m. y se pone a las 17 h. 47 m.

**LA LUNA**, a las 13 h. 29 m. y 3 h. 27 m., respectivamente.

**DURACION DEL DIA:** 10 horas y 36 minutos.

**REFRAN.**—«Febrero, el corto y el peor de todos». No hay que bucear mucho en la «literatura» refranera de hoy, ni que devanarse los sesos para entenderla. El autor quiso determinar con mayor fuerza una incongruencia de las del método Ollendorf. Febrero es el más corto..., «pero» el peor. «Febrero, cara de perro» está deseando que le llamemos pestes y, sin embargo, si lo que ya parece que está delante viene con bien, un abrazo.

**LA VID Y LOS HERBICIDAS.**—Este año va a ser uno de los más importantes para la utilización de herbicidas, porque salen hierbas hasta en las carreteras asfaltadas y no va a haber nadie capaz de exterminarlas con la velocidad que fuera necesario:

—También las eliminan las heladas.

Habría que recordar aquello de que «hierba mala nunca muere», como lo demuestra lo caro, duro y largo que es eliminarla grama de cualquier terreno. Efectivamente, unos fuertes descensos de temperatura detienen el crecimiento y las empequeñece, pero no las mata, lo que sería muy necesario.

No obstante, hay que decir, de pasada, algo sobre los accidentes provocados en las viñas. Los efectos de los herbicidas de tipo hormonal se notan inmediatamente en las hojas jóvenes. Si el número de ellas fuese elevado, entonces, la zona superior del sarmiento se secará; y si los ataques llegasen hasta la parte baja de la cepa, ésta correrá peligro de morir en las heladas invernales.

Un método para evitar los daños será aplicar el tratamiento en días de mucha calma y por medio de pulverizaciones.

**EL TIEMPO.**—Ayer amaneció el día disfrazado de fantasma níveo, en el campo y en los tejados. Daba gusto verlo todo haciendo pareja con la estación invernal tan poco invernal..., hasta ayer también. El termómetro hizo de las suyas y subió unos puntos más, ya entrada la mañana y hasta aparecieron unas nubes insoportables por lo cargaditas que parecían ir.

Dicen que va a llover y, también, que nevará en los lugares de siempre. Por nuestra parte, que haga lo que quiera con tal de que todo eso suceda con un frío del círculo polar ártico, hacia arriba.—DIOSCORIDES.

**PREDICCION PARA HOY.** — El aire frío se extenderá a toda la Península. Se producirán precipitaciones en el Centro y en la mitad septentrional de la Península, que serán de nieve en alturas superiores a ochocientos metros. Empeoramiento general en Cataluña, Levante y Baleares, con abundantes precipitaciones. Chubascos dispersos en el Sur. Buen tiempo en Canarias. Soplará viento fuerte de componente norte en toda la Península y Baleares. Temporal duro del norte en el Cantábrico, Gran Sol, Vizcaya, Golfo de León y Mar Balear.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.** — Máxima, de veintitrés grados, en Valencia, y mínima, tres bajo cero, en Cuenca y Teruel.

Crónica de Segovia

# Subvención de cuatro millones

Fruto de las gestiones efectuadas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en Madrid, ha sido la inclusión de cuatro millones de pesetas de la Dirección General de Obras Hidráulicas para subvencionar en dos anualidades la cubrición del Arroyo Clamores, medida que constituye un gran paso en la solución que actualmente plantea dicho arroyo y que ha sido durante mucho tiempo motivo de preocupación. Asimismo, y próximamente, serán subastados, por dicho organismo, varios abastecimientos de agua en diversos pueblos de la provincia.

**REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL**

Se ha reunido, bajo la presidencia del subjefe provincial, don Alfredo Garcillán, la Comisión permanente del Consejo Provincial del Movimiento. Varios consejeros informaron sobre las actividades de sus departamentos y se despacharon asuntos de trámite.

**MUERTO POR CONGELACION**

Un hombre ha aparecido muerto, cerca de los lavaderos situados en las inmediaciones del puente de Sancti Spíritus. El cadáver fue descubierto por una señora, que dio cuenta inmediatamente del hecho a la autoridad.

Una vez identificado se comprobó que se trataba de Francisco Gómez Maciel, conocido con el sobrenombre de «El Portu», de cincuenta y nueve años, soltero y de nacionalidad portuguesa. No tenía domicilio fijo y siempre dormía a la intemperie, causa que motivó su muerte por congelación.

**REAPERTURA DEL PALACIO DE RIOFRIO**

La «Hoja del Lunes», de Madrid, afirma que el Palacio de Riofrío, va a ser nuevamente abierto al público en la primavera próxima, con la misma decoración que poseía el edificio cuando el rey don Alfonso XII se retiró después de la muerte de la reina doña Mercedes.

Crónica de Salamanca

# Visita del Director General de Información

Con objeto de resolver asuntos de su competencia en la Delegación Provincial del Ministerio, llegó a esta ciudad el director general de Información, ilustrísimo señor don Vicente Rodríguez Casado, al que acompañaba el jefe de la Sección de Actos Culturales y otros funcionarios de la Dirección General. Fue cumplimentado por el delegado del Ministerio, señor Alvarez Villar; secretario, señor Martínez Iglesias; jefe de los Servicios de Inspección, señor Martínez Gatos, y demás funcionarios.

**CONFERENCIA EN LA CASA DE ZAMORA**

En la Casa de Zamora tuvo lugar la anunciada conferencia, que estuvo a cargo del reverendo padre Feliciano Ventosa, profesor de Filosofía del Colegio de Padres Capuchinos de la Serna, que disertó sobre el tema "Mis impresiones de un viaje a Alemania".

La conferencia resultó amenísima, salpicada de anécdotas y agudas observaciones sobre el ambiente, carácter, nivel de vida, negocios y gustos de los germanos. El numeroso público asistente premió con numerosos aplausos la disertación del padre Ventosa que fue presentado por el reverendo padre David de la Calzada, cerrando el acto el presidente, señor Ferreira, con unas palabras, en las que expresó el deseo de que estas conferencias se repitan con frecuencia.

**INAUGURACION DE LOS CONSEJOS ECONOMICOS SINDICALES DE VITIGUDINO Y LUMBRALES**

Bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización, don Carlos Castillo Peña, han sido inaugurados los Consejos Económicos Sindicales de Vitigudino y Lumbrales. Acompañó al Delegado el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don Eduardo Tapia.

En ambos pueblos, los poderes quedaron enterados del objeto del Consejo y recibieron las orientaciones dadas por el Delegado Provincial de la Organización Sindical.

Asistieron a los actos inaugurales los alcaldes y jefes locales de las cabezas de comarca así como los delegados sindicales comarcales.

**SUBASTA DE PASTOS**
**Monfarracinos**
El día 21, a las doce horas, se procederá a la subasta de las praderas comunales por pujas a la llana, cuyo pliego de condiciones se halla expuesto en la Secretaría.
El Alcalde,
RAMON SANJUAN

Anuncie en este diario

# Iniciativa privada y repoblación forestal

## *Las erosiones pueden corregirse con una buena plantación*

Aunque los trabajos de repoblación forestal se llevan a cabo generalmente en montes del Estado, no puede desconocerse la contribución que a estas mismas tareas viene brindando la iniciativa particular.

Al amparo de la ley de 7 de abril de 1952 se han repoblado por los particulares unas cien mil hectáreas a base de plantación regular, siendo innumerables también los árboles que se han puesto en fincas, paseos e inmediaciones de las viviendas rurales, lo que significa, en suma, una multiplicación de la repoblación en diseminado.

En orden a la iniciativa de los particulares, es evidente que los auxilios y las ayudas que brinda la aludida ley constituyen todo un incentivo para poder utilizar muchas tierras que no tienen más indicación que la forestal, pero en las que sus dueños no realizaron trabajos repobladores por una falta anterior de este apoyo estatal.

En las tierras de particulares—tierras no agrícolas—puede hacerse una labor de instauración o mejora del pastizal o, si se prefiere, una plantación arbórea. Las características de estas ayudas y subvenciones, la forma de proveerse de planta o de semillas, puede consultarse al Distrito Forestal de la provincia, o hacerlo por carta a la Dirección General de Montes. Lo que nosotros tratamos aquí es de recordar la existencia de esta ley y poner de relieve sus múltiples ventajas para con los particulares.

Ahora que se ha puesto tan de relieve el daño producido por la erosión, vale la pena también recordar que estas erosiones pueden corregirse con una buena plantación hecha en los terrenos desforestados y de condiciones orográficas más accidentadas. Hay muchas tierras de labor que están situadas a pie de cerros, de los que bajan los aluviones que se llevan la mejor capa laborable obligando en otros casos a tapar y a aterrar cárcavas y grietas. Todo ésto, insistimos, puede evitarse mediante una repoblación de las vertientes de dichos cerros.

En otros casos no es el cerro el que causa la erosión, sino que puede ser el daño debido a la proximidad de un arroyo o un río con la tierra cultivada. Son, por ejemplo, los daños de los desbordamientos. Daños que, como en el otro caso, se evitarán con una repoblación de defensa en las márgenes del cauce.

Es evidente que los particulares vienen colaborando con el Ministerio de Agricultura en el trabajo de repoblación forestal. Pero la misma reciprocidad brinda el Estado a los particulares con ayudas tan importantes que pueden dar motivo a cubrir casi todos los gastos o necesidades de un trabajo, bien de repoblación, bien de mejora de pastos.

JOSE LUIS DE LA FUENTE

Ministerio de Cultura 2011

# La petición de España ante el Mercado Común es ventajosa para la "pequeña Europa"

## Las características de nuestra economía no hacen posible la supresión de cierto proteccionismo

### *La negociación tendrá que ser larga y delicada*

Bruselas. — (Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA). — Otra vez ha machacado en hierro frío, con su martillo de prejuicios, la inquina socialista. En ésto ha ido más lejos incluso que sus parientes comunistas. En efecto, el órgano belga de la II Internacional, «Le Peuple», ha vuelto hoy a decir que España no reúne las condiciones exigibles para asociarse al Mercado Común. En la totalidad de la prensa del país, cuyos comentarios favorables a la demanda española han sido de una contundencia y de una lógica extraordinarias, esta excepción, desde luego previsible, evidentemente no significa sino que es inútil pedirle peras al olmo, como sabe todo el mundo.

Ya «La Metropolex», de Amberes, periódico católico independiente, había puesto el sábado sobreaviso con respecto a la esperada actitud de «ciertos retrasados que intentarán torpedear esta candidatura por motivos políticos, con un juego que será, a buen seguro, apoyado con gózo por Moscú y sus agentes en nuestros países». Es verdad que la propia «Metropolex» aclaraba en el acto que su firme esperanza era «que los Gobiernos de los «seis» no lo tomen de manera alguna en serio, puesto que hay que preguntarse en qué medida estos pitecántropos de la historia se llaman todavía a sí mismos en serio». Merece la pena fijarse cómo y cuánto han evolucionado las cosas en Europa desde el fin de la última guerra para que un periódico de los que antes se llamaban conservadores, con toda la carga de una adjetivación entonces casi peyorativa, califique impunemente de monas a medio evolucionar hacia el hombre a estos marxistas de ni chicha ni limonada. Que los digan pitecántropos y retrasados a los militantes del socialismo, quienes no hace mucho tiempo recibían del propio socialismo el nombre de cavernícolas, por ejemplo, significa toda una revisión de la mentalidad europea, nada menos que a cuenta de la circunstancia indiscutible de que el asombroso desarrollo económico y social del continente en estos años ha hecho añicos con la teoría evolucionista —no la de Darwin, desde luego, sino la de las ideas— las tesis revolucionarias que hoy en día son simple nostalgia de puro pasadas de moda.

UNA POSIBLE OPOSICION

El caso es que la posible oposición a la entrada de España en el Mercado Común sólo puede venir de un campo concreto. Y ésto de forma relativa, pues resulta evidente que una cosa es un socialista con una pluma en la mano, y otra muy distinta —de ahí su supervivencia, aunque precaria— un socialista con las riendas del poder también en la mano, pero compartiéndolo, por añadidura, con la burguesía. El Consejo de Ministros de los «seis», que tendrá que examinar la petición española, no es, ni mucho menos, un organismo en el que quepa hacer demagogia. Sus miembros son representantes de países no de tendencia dentro de una línea política dirigida a conseguir en un plazo más o menos largo, en las mayores o menores limitaciones, la unidad continental. Por éso se estiman —con palabras del gran diario independiente «La Lanterne» como «realistas y lúcidas las gestiones españolas para una asociación progresiva, es decir, prudente, con el Mercado Común». Pero a nadie se le oculta que la negociación para el hallazgo de fórmulas válidas que permitan un acuerdo tendrá que ser larga y delicada. En modo alguno cabe esperar que la complejidad y la magnitud de los problemas que todo ésto plantea se resuelvan sin difíciles discusiones.

En efecto, las características de la economía española, con su signo agrícola de una parte y su joven industria de la otra, no hacen posible la supresión inmediata de un cierto proteccionismo, por lo que las etapas del reajuste que se impone hasta obtener el nivel de precios y salarios deberán ser estudiadas con toda meticulosidad, a fin de que no se produzca ningún desequilibrio en su estructura. La integración completa que propugna la demanda de España, por lo tanto, sólo puede preverse a largo plazo y de forma escalonada. En este sentido, la demanda de España es ventajosa para la «pequeña Europa», igual que para la misma España, cuando menos en principio; pero en todo caso habrá que esperar el desarrollo de las negociaciones para llegar a una conclusión definitiva. La entrega que ha hecho el conde de Casa Miranda de la carta dirigida por el señor Castiella al señor Couve de Murville no es sino el primer paso. Un paso importante, ciertamente, pero sólo el primero.

JESUS VALLEN

# El ministro español de Educación visita en París la Exposición Goya

## Un gran éxito de público que honra a España y a nuestro pueblo

PARIS

(Crónica telefónica del corresponsal de PYRESA, ANGEL ROSELLO). — *El ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, regresa hoy, miércoles, a Madrid, dando así por terminada su breve estancia en París desde donde ha sido objeto de numerosas atenciones por diversas personalidades de esta capital.*

*El señor Rubio visitó la Exposición Goya, objeto primordial de su viaje a la capital de Francia. Patrocinada por los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Educación Nacional, la Exposición Goya recibió el generoso impulso del señor Rubio, fielmente interpretado por sus organizadores, el señor Quintanilla, consejero cultural de nuestra Embajada, y monsieur Domergue, director del Museo Jacquemart-André, donde se expone la obra del gran pintor español.*

*El Ministro de Educación Nacional quedó muy complacido de su visita, máxime al constatar personalmente el gran éxito de público de una exposición que honra a España y al pueblo español.*

*En honor del Ministro de Educación Nacional, el embajador de España y la condesa de Motrico ofrecieron un almuerzo, al que asistieron, entre otras personalidades, el Consejero Cultural de nuestra Embajada y la señora de Quintanilla, la gran cantante Victoria de los Angeles, y el célebre pianista José Iturbi.*

*Iturbi dio un gran recital en el Teatro de los Champes Elisees, al que asistieran el Embajador de España y la condesa de Motrico, y numerosas personalidades del "Tout-Paris". Interpretó piezas de Bach, Schuman, Chopin, Granados y Albéniz, y fue muy aplaudido por el público que llenaba completamente el teatro, y le obligó a repetir cinco piezas.*

*La prensa francesa ha comentado favorablemente la Conferencia Taurina, en la que participó, junto a Claude Popelin y Auguste Lafront, publicistas franceses muy conocidos, el crítico taurino del semanario "España", Agustín López Díaz.*

*La sala de la "Societé de Savantes", en donde tuvo lugar el acto, se vio muy concurrida, lo que constituye una buena prueba del interés que despierta actualmente en Francia nuestra Fiesta Nacional.*

*El señor López Díaz, con palabra amena y fácil, explicó que el toreo, como manifestación del carácter nacional, y medio de expresión de su idiosincrasia, evolucionó en la medida que los acontecimientos históricos lo condicionaban. "Así— dijo— el ambiente guerrero, que empieza con las luchas napoleónicas y termina con el desastre de Cuba, determina un toreo de combate, de poder a poder". Explicó la revolución de Belmonte como una necesidad de renovación del pueblo español, favorecido por la coyuntura económica que conoció España durante la primera guerra europea.*

*La genial interpretación de Belmonte fue el factor humano sin el cual no se pueden plasmar los nuevos modos y maneras, que transforman un arte y forman posteriormente escuela.*

*El conferenciante, que fue muy aplaudido, tuvo que responder al final de su charla a las numerosas preguntas que le hicieron los asistentes. Los señores Popelin y Lafront completaron la velada con sendas explicaciones sobre la evolución del toreo, que fueron asimismo muy apreciadas por el público.*

# LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—El secretario general de las Naciones Unidas, U. Thant, ha hecho un llamamiento a los delegados y jefes de las dieciséis naciones del grupo afroasiático con el fin de que sus Gobiernos suscriban la emisión de obligaciones de la ONU, por valor de doscientos millones de dólares.—Efe.**

※ AMMAN, 13.—Ocho altos oficiales jordanos encarcelados en 1957 por haber intentado un golpe de fuerza contra el rey Hussein, han sido puestos en libertad al amparo de una amnistía decretada por el Gobierno para conmemorar el nacimiento del príncipe heredero de Jordania, Abdullah.—Efe.

※ **LONDRES, 13.—El excanciller del Exchequer (ministro de Hacienda), lord Hugh Dalton, ha fallecido hoy. Tenía setenta y cuatro años de edad.—Efe.**

※ HELSINKI, 13.—El Parlamento finés ha aprobado una moción por la que la moneda del país (el marco finés) será revalorizado sobre el patrón del nuevo franco francés a partir de primeros del año próximo. El nuevo marco finés que se emita tendrá el valor de cien marcos fineses antiguos.—Efe.

※ **ROMA, 13.—El cardenal Wyszynsky, primado de Polonia, ha confirmado en un telegrama que llegará a Roma el próximo viernes y permanecerá en Italia por espacio de unas seis semanas.—Efe.**

※ BERLIN, 13. — Aviones occidentales han volado por los pasillos aéreos que conducen a Berlín occidental sin ser molestados por los rusos.—Efe.

※ **CIUDAD DEL VATICANO, 13.—La Congregación de Ritos ha examinado dos milagros atribuídos al beato de Porres, nacido en Lima, en el año 1538, que fue hermano lego en los dominicos. El Papa Gregorio VI le beatificó y en 1936 la causa fue revisada para la canonización.—Efe.**

※ BRUSELAS, 13.—Las negociaciones sobre la solicitud de Gran Bretaña para ingresar en el Mercado Común se reanudarán mañana, miércoles, en esta capital.—Efe.

※ **ESTOCOLMO, 13.—"Izvestia" anunció hoy que la alianza chino-soviética es indestructible. En un comentario con motivo del XX aniversario de la firma de esta alianza, el órgano informativo del Gobierno ruso dice que "el pueblo soviético sigue alimentando sinceros sentimientos de hermandad y amistad hacia el pueblo chino".—Efe.**

# El rey de Arabia Saudí, recibido por Kennedy

Wáshington, 13.—Ha llegado a esta ciudad el rey de Arabia Saudí, Ibn Seud, quien fue recibido en el aeropuerto por el presidente Kennedy. Este dijo que espera que esta visita del monarca jordano sea la primera de una larga serie de ellas que sirvan para estrechar más aún los lazos que unen a los Estados Unidos con Arabia.—Efe.

# Molotov, visto ya en público

Helsinki, 13.—El exministro soviético de Asuntos Exteriores, V. M. Molotov, hospitalizado el 24 de enero y dado de alta recientemente, ha sido visto por primera vez en público en Moscú el sábado último, cuando paseaba por los jardines del Kremlin, según ha revelado un diplomático occidental, quien señaló que Molotov, que cuenta setenta y dos años de edad, estaba solo.—Efe.

**TRABAJADOR:**

Si deseas marchar a Alemania, Suiza o cualquier otro país para trabajar, infórmate de tus posibilidades en el Instituto Español de Emigración o en sus Delegaciones Provinciales. Rechaza el consejo o el ofrecimiento de intermediarios, que sólo buscan tu dinero.

## *Actividades de los Ministros*

# EL MINISTRO DEL EJERCITO VISITA LAS DEPENDENCIAS MILITARES EN CEUTA

Ceuta, 13.—Llegó a Ceuta el Ministro del Ejército a bordo del Crucero "Galicia".

El Ministro y demás autoridades presenciaron el desfile de la Compañía de Regulares y a continuación se trasladaron todos al Santuario de Nuestra Señora de Africa, donde se cantó una salve.

Después de haber asistido a la salve cantada en el Santuario de Nuestra Señora de Africa, Patrona de la ciudad, se trasladó a la tribuna instalada bajo el monumento a González Tablas, para presenciar el desfile de tropas.

Posteriormente el teniente general Barroso, después de permanecer breves instantes en el despacho del Estado Mayor del Ejército del Norte de Africa, salió en compañía del teniente general Galera Paniagua para visitar las distintas dependencias militares y obras que se están llevando a cabo en esta ciudad.

El Ministro se detuvo algunos momentos en el Puente Almina, donde se realizan las obras de la nueva Plaza del Teniente General Galera. Cifra.

**IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD**

Ceuta, 13.—Después del almuerzo ofrecido por la Corporación al Ministro del Ejército, le fue impuesta la Medalla de Oro de la Ciudad. Pronunciaron palabras de ofrecimiento el Alcalde de Ceuta y el teniente general Galera Paniagua.

Terminó diciendo el Ministro del Ejército que le hubiera gustado visitar Melilla, pero que su intenso programa no se lo permitía. Por eso rogó al teniente general Galera fuera el portavoz de este saludo. Sus últimas palabras fueron para decir que sería portavoz ante el Caudillo de la fe, de la unión de todos para el mejor servicio a los altos ideales de la Patria.—Cifra.

**SANZ ORRIO RECIBE A REPRESENTANTES DEL SINDICATO DEL METAL DE VARIAS PROVINCIAS**

Madrid, 13.—El ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, ha recibido a los presidentes provinciales y jefes de las Juntas Sociales y Económicas del Sindicato del Metal de Santander, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.—Cifra.

**EL MINISTRO DE TRABAJO RECIBE A UNA REPRESENTACION DE LA MUTUALIDAD DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE LA ALIMENTACION**

Madrid, 13.—Ha quedado constituída hoy la Comisión Nacional Provisional de la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos de la Alimentación.

Terminado el acto, la representación de dicha Mutualidad, que es la primera que se pone en marcha de trabajadores autónomos, fue recibida por el Ministro del Departamento.

El señor Sanz Orrio destacó el honor que corresponde a esta Mutualidad y a sus hombres por ser los primeros en la nueva etapa mutualista y verdaderos abanderados de los trabajadores independientes y autónomos de toda España.—Cifra.

# SE RECUPERA EL PRINCIPE DE GALES

Londres, 13. — El Príncipe de Gales se está recuperando hoy, en un hospital infantil londinense, de la apendicictomía a que fue sometido en la mañana de ayer.—Efe.

# Carácter potestativo de las fundaciones laborales

## Sus beneficios serán compatibles e independientes de los de las reglamentaciones, convenios y Seguridad Social

Madrid, 13. — El régimen de las fundaciones laborales establecido en el decreto del Ministerio de Trabajo de 16 de marzo último es de carácter potestativo, por lo que las personas físicas o jurídicas que representen a la Fundación podrán solicitar, si así lo desean, acogerse a sus beneficios.

Además de las fundaciones creadas en virtud de pacto o concierto entre las empresas y sus trabajadores podrán asimismo crearse por acto unilateral de una empresa o de terceras personas en beneficio de los trabajadores de un ámbito o ámbitos laborales determinados y sin obligación alguna para aquéllos. En este caso la Fundación tendrá que constar en escritura pública y preverá todo lo relativo a la constitución del patrimonio y al levantamiento periódico de las cargas, toda vez que dichos trabajadores no estarán obligados a aportar cantidad alguna para su sostenimiento y asimismo al sistema de gobierno y al destino que en caso de extensión habrá de darse a los bienes patrimoniales. También podrá crearse esta clase de fundaciones por disposiciones "mortis causa".

No podrá limitarse el ingreso en la Fundación de los productores sino en virtud de causas que se relacionen con la finalidad fundacional, debiendo ser plenamente justificadas y constar de forma expresa en la escritura fundacional, en el pacto o concierto o, en su defecto, en los estatutos correspondientes.

Las fundaciones no podrán, sin autorización del Ministerio de Trabajo, convertir en títulos al portador las inscripciones transferidas, ni tampoco los valores representativos del capital o intereses, ni disponer de los capitales sino para el fin a que estuvieran destinados.

La enajenación de bienes muebles pertenecientes a las fundaciones no podrá llevarse a efecto sin previa autorización del Ministerio de Trabajo y en la forma que éste determine, oído el Patronato o la Junta de Gobierno y la Organización Sindical.

Los trabajadores integrados en una Fundación Laboral tendrán igualdad de derechos y obligaciones, sin perjuicio de que las aportaciones que realicen y los beneficios que reciban guarden las relaciones que fundacional o estatutariamente se establezca.

Los beneficios en favor de los productores, sus familiares o derechohabientes tendrán carácter personal e instransferible y no podrán por ello ser objeto de cesión en todo o parte ni servir de garantía para el cumplimiento de obligaciones que contrajeran con terceras personas.

Asimismo dichos beneficios serán compatibles y totalmente independientes con los análogos que puedan corresponderles como consecuencia de reglamentación de trabajo, convenios colectivos y regímenes de seguridad social obligatoria.—Cifra.

# El Gremio de Libreros de Madrid, celebra la Semana de José María de Cossío

## El ilustre escritor publicará un volumen de sus conferencias, bajo el título «Discurso del deporte y los toros»

El gremio de libreros ha ofrecido un homenaje de admiración y simpatía al ilustre escritor y académico don José María de Cossío, autor de la ingente obra técnica e histórica "Los toros", que tanto prestigio ha dado a nuestra fiesta nacional. En la fotografía, el también académico señor García Sánchiz, que regaló al homenajeado una carta autógrafa del lejano diestro Pedro Romero, saluda a éste.

*Madrid (Servicio especial de PYRESA).—El homenaje a don José María de Cossío, el ilustre escritor, en un restaurante de Cuatro Caminos, organizado por el Gremio de Libreros, ha constituído un éxito. Allí pudimos ver muchos escritores y poetas, pero no sólo eran los representantes del Parnaso los que se sumaban a este merecido agasajo, sino también muchas figuras conocidas de los toros y del deporte.*

*Como se sabe, el Gremio de Libreros festeja, en estos días, la Semana de José María de Cossío.*

*Erudito e investigador infatigable, se le deben a este ilustre académico importantes libros sobre la poesía española. Pero quizá lo que más le ha poularizado es su monumental obra dedicada a "Los Toros", cuyo cuarto tomo se ha publicado no ha mucho tiempo.*

*José María de Cossío ha explicado que la idea de realizar este libro se la dio el profesor don José Ortega y Gasset. El primer tomo se publicó en 1942, hace, pues, ahora, veinte años.*

*Pronto, reunidos en un volumen, publicará José María de Cossío sus conferencias, en las que bajo el título de "Discurso del deporte y los toros" se recogen sus magistrales impresiones sobre ambas facetas en las que el autor es tan competente aficionado.*

# Llega a Madrid el nuevo embajador de Libia

Madrid, 13.—El nuevo embajador de Libia en España, Abdelkadi Essemin, llegó en avión, procedente de Roma. Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por personal de la Embajada de su país; embajador de Siria en España y otras representaciones diplomáticas.—Cifra.

# SUCESOS

## Abandonan sus hogares 25.000 personas en Filipinas por las inundaciones

Manila, 13.—Por lo menos 25.000 personas han abandonado sus hogares en Butuan, al sur de las Filipinas, a consecuencia de las inundaciones, según se informa en la Administración de Seguridad Social.

Los daños a las propiedades y cosechas se estiman en unos once millones de pesos.—Efe.

**SEIS PERSONAS MUERTAS POR LAS TORMENTAS EN INGLATERRA**

Londres, 13. — Fuertes vientos continúan azotando la mayor parte del país. A causa de las tormentas han muertos seis personas y se teme que el número de víctimas aumente.—Efe.

**SE BUSCA A UN PIRATA QUE SE HA APODERADO DE UNA GOLETA**

Welligton, 13. — Lanchas de la Policía y buques de la Marina persiguen a un pirata del siglo XX, James Barnett, de veinte años, que se apoderó de una goleta para no responder a una acusación de fraude.

La embarcación ha sido localizada por aviones de la Policía y las fuerzas de Marina tratan de lograr su captura.—Efe.

**OTROS DOS MINEROS MUERTOS APARECEN EN EL SARRE**

Sarrebrucken, 13.—Han sido hallados los cadáveres de dos de los mineros muertos en la catástrofe ocurrida el pasado miércoles en la mina de Luisenthal. Con ellos el número conocido de muertos se eleva a 290, según anuncian las autoridades mineras del Sarre. Se cree que todavía quedan enterradas algunas víctimas más. — Efe

**GRANDES INUNDACIONES POR UNA TORMENTA EN LOS ANGELES**

Los Angeles, 13.—Continúa descargando la tormenta que desde hace horas azota la región de Los Angeles, causando grandes inundaciones en algunos puntos del país.

Hollywood se ha visto particularmente afectada por la tormenta.

Piedras, maderos, árboles rotos y barro alfombran las colinas de Hollywood, arrastrando los vehículos que encuentran en su descenso a través de las calles. En algunos lugares el barro llega a las ventanillas de los automóviles.—Efe.

**MOTONAVE HOLANDESA, INCENDIADA**

La Haya, 13.—Se informa que la motonave holandesa de 1.197 toneladas de desplazamiento "Fountains Abbey", se ha incendiado en el Mar del Norte, a 75 millas del puerto de Hull, según mensaje sintonizado en La Haya.—Efe.

**ROBAN 20.000 FRANCOS DE UN BANCO EN PARIS DURANTE LA HUELGA**

París, 13. — Cuatro individuos enmascarados han robado 20.000 francos de un Banco de esta ciudad esta mañana, mientras que las calles de la ciudad aparecen casi desiertas a consecuencia de la huelga general de cuatro horas de duración.—Efe.

**BARCO DETENIDO CON QUINIENTAS CAJAS CON TABACO RUBIO**

Vigo, 13. — Ha sido detenido el barco de bandera panameña "Chesterton", que iba tripulado por seis españoles.

Dicha embarcación fue avistada por el guadacosta "Serviola" cuando trataba de esconderse tras un pesquero. El "Chesterton" intentó huir y el guardacosta español consiguió detenerle. A bordo del barco fueron halladas quinientas cajas con tabaco rubio y cierta cantidad de whisky.—Cifra.

# CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

## Al declararse a su amada, el tejado de la casa se les vino encima

**Sunderland (Inglaterra), 13.—En el preciso momento en que Herbert Marsh, de veintiún años de edad, se declaraba a Sandra Swales, de diecisiete, el tejado de la casa de la joven se les vino encima.**

**Después de ser extraídos ambos de entre los escombros, la joven exclamó en voz alta: "¡Sí!"—Efe.**

# PUBLICACIONES

## "JORNAL"

La revista "Jornal", de difusión sindical, en su número últimamente aparecido, y que corresponde a fines del año pasado, dedica gran parte de las páginas a temas educativos y formativos; estos problemas sea desde el punto de vista general del planteamiento de la educación, sea desde el marco como exigencia instante de nuestra época, ya que en su sentido social, ya en el orden profesional, en la acción sindical etcétera.

Colaboran en el estudio de estos y otros aspectos el P. Brugárola, E. Adsuara, G. Elgorriaga, A. Mallo, P. Llanos. Por no citar la larga nomina, demos fin a ésta con otra firma, para nosotros muy cara, la de José María del Moral, delegado nacional de Prensa, Propaganda y Radio, quien en "Nuevos tiempos, nuevas enseñanzas", se refiere al enorme interés selectivo que la educación comporta en su acción social, que hace de la educación el instrumento más idóneo y de mayor profundidad para operar la nueva sociedad que todos afirmamos es nuestra meta.

## «ALI»

Industrias del Motor, S. A., ha editado una publicación esmerada, con alarde tipográfico y gráfico, a varias tintas, que dedica a la industria del automóvil, estudiando muchos de los aspectos confluyentes en la producción de estos vehículos, tanto en el orden de la técnica como en el comercial y en el jurídico. Colaboran importantes firmas de la ingeniería, la abogacía, la administración, economía, etc.

Ministerio de Cultura 2011

# LOS DEPORTES

# III Juegos Provinciales de la O. J. E.

## Balonmano

SAYAGUES (Bermillo), 6;
PROA (Toro), 3

En el campo de Santo Domingo, de Toro, tuvo lugar este encuentro, en la mañana del día 11, correspondiente a los III Juegos Provinciales de la Organización Juvenil Española, en la categoría de cadetes.

Comenzó el partido jugándose a gran tren y con dominio alterno, pero pronto se impuso el equipo sayagués, ligando buenas jugadas y tirando varias veces a puerta, haciendo que el meta del Proa se tuviese que emplear a fondo, marcando el primer gol a los ochenta y un minutos, de fuerte tiro de Escalero. No se hizo esperar el segundo, obra de Vaquero. El equipo toresano pierde varias oportunidades de marcar, pues sus tiros son fáciles de parar, y nuevamente en esta primera parte es Escalero, que está la mayor parte de las veces sin cubrir, el que introduce la pelota en la portería contraria marcando el tercer gol.

A los quince segundos de comenzar el segundo tiempo, vuelve a marcar el Sayagués por medio de Arroyo, que avanza completamente solo por el lado izquierdo, no cerrándole el paso los defensas, por estar cubriendo ambos a Escalero. Este mismo jugador, pese al estrecho marcaje a que estuvo sometido en esta segunda parte, vuelve a colocar dos veces más el esférico en la red.

El Proa jugó también mejor en el segundo tiempo y consiguió tres tantos, dos de ellos a cargo de Misol y el otro de Alvaredo.

Hay que destacar por el Sayagués a Escalero, que no sólo por su estatura, sino por su colocación, codicia y fuerte tiro, marcó cuatro de los seis tantos; y por el Proa al portero, Alberto, que evitó una mayor derrota.

A las órdenes de Ramos, que realizó un buen arbitraje, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Proa: Alberto, Martín Crego, Bernardino, Alvaredo, Misol y Luis.

Sayagués: Vaquero, Carrascal, Hernández, Arroyo, Escalero, Rodrigo y Martín.

## Fútbol

IMPERIO, 2; ESTUDIANTES, 2

Partido de gran interés. En el primer tiempo, los dos equipos practicaron un juego vistoso; quizá la delantera del Estudiantes ligase mejores jugadas en el área grande, pero encontraba una fuerte oposición en la defensa del Imperio.

A nuestro juicio, el Imperio jugó muy por bajo de sus posibilidades. En el segundo tiempo se acusó enormemente la ausencia de Saldaña y solamente con diez jugadores se limitó a defender no sin ligar algunas jugadas, pero escasas de peligro la mayoría. En este tiempo fue el Estudiantes el que mandó en el terreno de juego.

Alineaciones:

Imperio: Plácido; Rus, Arcadio, Pedro; Casado, Saldaña; Bili, Folete (2), Arias, Sago y Arroyo.

Estudiantes: Feliciano; J. Luis, Vecilla, Pedro; Guti, Morales; Leopoldo, Justel (1), Cabezas (1), Morales y Santiago.

RAYO, 2; MAGISTERIO, 2

Partido de poquísima calidad. Fue un constante peloteo por parte de los dos equipos. El viento impedía todo intento de juego.

El Magisterio tiró más a puerta, pero con poca suerte.

Si cabe destacar a alguien nos decidimos por De la Fuente y Garre, del Rayo, y Sayo y Tito, por el Magisterio.

Alineaciones:

Rayo: De la Fuente; Tejedor, Montero, Javier; Garre, Seminario; Buenaventura, Santamaría, Baltasar y Molinero.

Magisterio: Zacarías; Mezquita, Macario, Laguna; Sayo, Parra; Tito, San Román, Isauro, Lolo y Del Río.

PADRE CLARET, 0;
PADRE MANJON, 0

Emoción y nerviosismo al calzarse las botas de fútbol los equipos de estas dos Centurias de Flechas. Bajo sol y viento quemaron las energías para conseguir con el empate a cero un punto cada equipo y satisfacer el ansia deportiva que les llevó al terreno de juego, la cual esperamos perdure en ellos al mismo tiempo que se perfeccionan en calidad.

## Balonmano

ROGER DE FLOR, 4;
ROGER DE LAURIA, 8

Este fue el primer partido de la mañana del domingo pasado y a pesar de la hora y del mal día, ambos equipos fueron en pos del triunfo desde el primer momento.

Lamentamos el que en toda lucha haya un vencido y un vencedor, pues si el éxito es el premio al trabajo, al esfuerzo, ambos contendientes merecieron ese premio.

PADRE MANJON, 4;
SAN FERNANDO (Benavente), 5

Aquí los flechas de Benavente gustaron de las mieles del triunfo. Su victoria les abre con esperanza las puertas del primer puesto en la clasificación de su categoría.

El partido nos muestra con su resultado el pequeño margen de diferencia en la fortuna de los tiros a puerta. La lucha fue sana y continua, y el coraje sustituyó en muchos momentos a la falta de calidad, propia de la edad de los adversarios.

## Bnionvolea

PADRE MANJON, 0;
SAN FERNANDO (Benavente), 2

Con este encuentro, en el que los flechas pusieron toda su animación, salió derrotado el equipo Padre Manjón, de Zamora.

La calidad de los contendientes estaba desequilibrada y a lo largo de todo el partido fuimos viendo una victoria continuada por parte del equipo visitante, que se mantuvo bastante seguro en el saque.

PADRE CLARET, 2; VIRIATO, 1

Si bien a primera vista el partido tenía un ganador seguro (Padre Claret), nos vimos un tanto sorprendidos por el esfuerzo de los pequeños flechas, los cuales lograron el empate, obligando a un tercer juego. No obstante, la victoria fue para los "más grandecitos", que la lograron sin esfuerzo alguno aparentemente. Dos a uno fue, pues, el resultado de este partido, que hicieron emocionante los flechas de la Viriato.

## CLASIFICACION DE FUTBOL

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Estudiantes | 4 | 3 | 1 | 0 | 17 | 5 | 7 |
| Imperio | 4 | 2 | 2 | 0 | 5 | 3 | 6 |
| Rayo | 5 | 1 | 1 | 3 | 8 | 16 | 3 |
| Juventud | 3 | 1 | 0 | 2 | 5 | 6 | 2 |
| Magisterio | 3 | 0 | 2 | 1 | 4 | 5 | 2 |
| Italiano | 3 | 0 | 2 | 1 | 3 | 7 | 2 |
| Roger de Lauria | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 |
| Roger de Flor | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Padre Manjón | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |
| Padre Claret | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 |

Sector de Toro

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Proa | 2 | 2 | 0 | 0 | 6 | 2 | 4 |
| Centellas | 2 | 1 | 0 | 1 | 3 | 3 | 2 |
| Volador | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 4 | 0 |

Sector de Benavente

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| El Cid | 2 | 2 | 0 | 0 | 9 | 1 | 4 |
| Don Pelayo | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Gran Capitán | 2 | 1 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 |
| Juvenil (Santa Cristina) | 2 | 1 | 0 | 1 | 4 | 5 | 2 |
| Lope de Vega | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Juvenil (Castrovarde) | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 2 | 0 |

# Varios cajistas y el encargado de un almacén de herramientas, ganan cerca de 6.000.000 en las Apuestas Mutuas

## Resultado provisional del escrutinio

Madrid, 13.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la jornada de Liga del pasado domingo:

Columnas: 8.090.936.

Recaudación: 32.363.744 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 17.800.059,20 pesetas.

Reparto de premios: 5.933.353 pesetas, a repartir entre dos premios de primera categoría, con 14 aciertos, a 2.966.676,50 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre 63 de segunda categoría con 13 aciertos, a 94.180,20 pesetas cada uno.

Análoga cantidad a repartir entre 910 premios de tercera categoría con 12 aciertos, a 6.520,10 pesetas cada uno.)

Los afortunados poseedores de los boletos con 14 aciertos son: Marcelo Sopena Clemente, de treinta y cuatro años, casado, con un hijo de cinco años, natural de Cogolludo (Guadalajara), pero reside desde hace diez años en Barcelona, encargado de un almacén de herramientas. Juega un boleto de seis columnas nada más. No es partidario de ningún equipo, piensa continuar trabajando, cambiar de piso y comprarse un coche. El pasado año obtuvo en las quinielas premios por valor de 60.000 pesetas.

El otro boleto, de la Delegación de Madrid, lo firma Miguel Angel García de la Torre, de veinte años de edad, cajista de imprenta. Comparten el premio otros siete compañeros de trabajo, y juegan, un boleto de seis columnas y otro de dos. El de 14 está en el boleto de dos columnas. Sus compañeros afortunados son Francisco Fierro, Francisco Aguado, Victoriano Urueña, Manuel Domínguez, Jesús Nájera, Carlos Antón y Tomás Moraza.—Alfil.

## CICLISMO

### La Vuelta a Andalucía

## Sant ganó la etapa de ayer

Málaga, 13.—A la meta, en el Paseo del Parque, llegaron los corredores ciclistas a la una y media de la tarde.

Entraron primeramente al sprint Sant y Manzaneque. El tiempo del ganador ha sido de 3-51-52, con una media horaria de 35-9-78. En tercer lugar lo hizo Luque, en 3-53-09. 4, San Emeterio, mismo tiempo. 5, Momeñe, y 6, Ruiz Parra.

La etapa de ayer era de 139 kilómetros y la salida se dió en la capital granadina a las nueve y media de la mañana.

Clasificación general después de la tercera etapa:

1.—Momeñe, (Kas), 9-26-57.
2.—Barrutia (Kas), 9-26-57.
3.—Mas (Faema), idem.
4.—G. del Moral (Faema), idem.
5.—Belmonte (P. Malag.), idem.
6.—Alves (Benfica), idem.
7.— Montilla (V. Granadina), id.
8.—G. García (Aguilas de Denia), idem.
9.—Sant (Ferry), 9-28-21.
10.—Otero (O. del M.), 9-29-38.—

## Domínguez, alta en el River Plate

Buenos Aires, 13.—El meta internacional argentino, Rogelio Domínguez, que hasta hace poco perteneció al Real Madrid, firmó anoche contrato con el club de fútbol de esta capital River Plate. No se han dado a conocer las condiciones del contrato.—Alfil.

## BOXEO

# UNA NUEVA PELEA BEN ALI - RAMON ARIAS

## El día 26, en Caracas

Maracaibo (Venezuela), 13.—El directivo de la empresa de boxeo «Leal Cedeno», José Atilio Leal, anunció anoche que ha sido firmado el contrato para una nueva pelea entre el español Ben Alí y el campeón venezolano Ramón Arias.

Dicho combate se celebrará en Caracas el próximo lunes, 26 de febrero.—Alfil.

¡EMPRESARIO!

No dejes de afiliar a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

# LA BOLSA

COTIZACIONES
NOTICIAS
COMENTARIOS

## Cotizaciones en Madrid

FONDOS PUBLICOS. — Interior, 89,25; Exterior, 104,75; Amortizable 4%, abril 1952, 105; ídem 4%, noviembre 1951, 104,50; ídem 4%, junio 1953, 105; ídem 3,5%, julio 1951, 100,75

CORPORACIONES PUBLICAS. — Colonización, 101; Reconstrucción Nacional, 107; Renfe, 105,75.

CEDULAS. — Hipotecarias 4%, 88,50; ídem 4,5% A, 89,25; ídem 4,5% B, 89; ídem 4,5% C, 89; ídem exentas, 101; Crédito Local Interprovincial, 101,50; ídem, ídem lotes 42-44, 105,50; ídem, ídem lotes 49-52, 103,50.

BANCOS. — Central, 905; Español de Crédito, 938; Ibérico, 987; Popular Español, 540

ELECTRICIDAD. — Viesgo, 227; Leonesas, 180; Reunidas de Zaragoza, 152; Fenosa, 226; Hidroeléctrica del Cantábrico, 186,50; Chorro, 161; Hidroeléctrica Española, 329; Iberduero, ordinarias, 380; ídem nuevas, 372; Moncabril, 127; Nansa, 137; Sil, 215; Sevillana, 199; Unión Eléctrica Madrileña, 219,50.

ALIMENTACION. — Aguila, 635; Azucarera, 215; Ebro, 528.

Construcción.—Hidrocivil, 109; General Española, 65; Dragados, 77; I. Metropolitano, 159; I. Urbis, 88; U. Metropolitana, 665.

INVERSIONES.—Industria y Navegación, 131; General de Inversiones, 170.

MINERAS. — Rif, 479; Felguera, 200; Guindos, 104; Ponferrada, 863.

MONOPOLIOS. — Arrendataria de Petróleos, 197; Tabacalera, 232.

NAVEGACION.—Constructora Naval, preferentes, 149,50.

PAPELERAS.—Reunidas, 165.

QUIMICAS. — Explosivos, 346; Hidro Nitros, 150; Española de Petroleos, 544; Unión Química, 311; Resinera, 225.

SEGUROS.—Fénix Español, 148,25.

SIDEROMETALURGICAS. — Hornos, 237; Seat, 249; Auxiliar de Ferrocarriles, 249; Manufacturas Metálicas, ordinarias, 47; Material y Construciones, 130.

TELEFONIA.—Telefónica, 207,50.

TEXTILES. — Fefasa, 127; Sniace, 324.

TRANSPORTES. — Metropolitano, 176,50.

DERECHOS DE SUSCRIPCION. — Auxiliar de Ferrocarriles, 42,50.

## EN BARCELONA

Barcelona, 13. — Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos Públicos: Deuda Interior 4%, 88,75; Exterior 4%, 106; Amortizable 3%, 99; id. 3,5%, 100,50; id. 4%, 104,25; Cédulas Crédito Local 4%, lotes, 105; Banco Hipotecario 4%, 100,25; Ayuntamiento Barcelona 5% 1941, 90.

Acciones: Ferrocarriles de Orense a Vigo, 460; Maquinista, 101; Fomento de Obras, 241; Motor Ibérica, 1.715; Asland preferencies, 111; Sansón ordinarias, 318; Seat, 251; Urbas, 198; Cros, S. A., 453; Carburos Metálicos, 583; Campsa, 196; Transmediterránea, 170; Construcción Naval ordinaria, 150; Trasatlántica preferentes, 72; Aguas de Barcelona, 322; Aguas Besós, 234; Aguas de Valencia, 175; Catalana de Gas 1946, 182; Compañía de Flúido Eléctrico, 179; Hidroeléctrica de Cataluña, 202; Enher, serie C, 140; Fecsa, 242; Hidrola, 329; Iberduero, 380; Sevillana de Electricidad, 199; Saltos del Sil, 213; Leonesa, 181; Petróleos, 539; Explosivos, 340; Hidro Nitro, 156; Industrias Aragonesas, 230; Dragados, 275; Minas del Rif, 475; M. M. Madrileñas, 46; Telefónica, 207; Duro Felguera, 201; Altos Hornos de Vizcaya, 234; Material y Construcciones, 130,50; Metalúrgica Santa Ana, 100,50; Banco Central, 905; Industrias Agrícolas, 630; General Azucarera, 212; Sniace, 320; Fefasa, 127; Caitasa, 86; España Industrial, 200; Filipinas Tabacos, 503.

Obligaciones: Aguas de Barcelona 5%, 89; Catalana Gas 4,5%, 86; ídem Bonos 5%, 89; Motrices 5%, 80; Hidroeléctrica de Cataluña, 6,75%, 101; Carburos Metálicos 6%, 100; Transmediterránea 6,5%, 101.—Cifra.

## EN BILBAO

Bilbao, 13. — Cotizaciones de la Bolsa.—No hay Fondos Públicos ni Obligaciones.

Acciones: Banco Bilbao, 865; Central, 904; Guipuzcoano, 775; Vizcaya, 910; Ferrocarriles Suburbanos, 115; La Robla, 130; Vascongados, 124,50; Aznar, 225; Derechos, 47; Vascongada, 167; Viesgo, 225; Reunidas Zaragoza, 151; nuevas, 146; Española, 329; nuevas, 315; novísimas, 307; Iberduero, 378; id. 3,5%, 373; 1960, 376; 1961, 372; Sil, 214; Sevillana, 198; U. E. Madrileña, 216; Rif, 477; Española del Cinc, 155; Hornos, 228; Basconia, nuevas, 1.250; Euskalduna, 198; Santa Bárbara, 123; Hornos, nuevas, 209; Babcock, nuevas, 1.270; Auxiliar Ferrocarriles, cupones, 41; Mondragón 400; Azucarera, 211; Campsa, 196; Telefónicas, 209; Químicas, 302; Siga, 91; Nicas, 151; Papelera, 450; Sefanitro, 340; Sniace, 316; Cervecera del Norte, 141; Fefasa, 125.—

## Comentarios

### ABUNDANCIA DE PAPEL Y DE NEGOCIO EN MADRID

*Madrid, 13.—En la sesión de Bolsa de hoy hubo abundancia de papel y de negocio. Los asistentes se mostraron desorientados y los comentarios han sido muy animados en torno a la posible asociación de España al Mercado Común, predominando los favorables a la iniciativa.*

*La impresión general es que el desasosiego pasará pronto.*

*El corro eléctrico se mantuvo firme. Las diferencias más salientes correspondieron a Banesto y Petróleos que ceden seis enteros, y Seat seis y medio.*

Escuche los
GRANDES PROGRAMAS EN CADENA
DE LA
R. E. M.
por sus emisoras propias, C.A.R. y colaboradoras

FIESTA EN ESPAÑA

DOMINGOS, de 12,30 a 13,30

El primer gran concurso radiofónico para artistas aficionados, de rango nacional, presentado por FRANCISCO GARZON, MARIA JESUS ALVAREZ y JOSE LUIS URIBARRI

Por Madrid, Barcelona, Valencia, Vigo, El Ferrol del Caudillo, León, Valladolid, Palencia, Oviedo, Santander, Vitoria, Pamplona, San Sebastián, Zaragoza, Murcia, Albacete, Cádiz, Almería, Burgos, Lérida, Benavente, Sevilla, Málaga y otras poblaciones.

Domingo Deportivo Español

DOMINGOS, a las 4,15 de la tarde desde Madrid y a las 4,45 por toda la cadena

Conexión directa con los campos de fútbol de I y II División en el veterano programa que dirigen y realizan

MATIAS PRATS y JUAN MARTIN NAVAS, con la colaboración de ISIDORO FERNANDEZ

Por Madrid, Barcelona, Valencia, San Sebastián, Pamplona, Vigo, Tarragona, Alicante, Castellón, Oviedo, León, Valladolid, Vitoria, Cáceres, El Ferrol, Palencia, Santander, Villagarcía, Málaga, Bilbao, Zaragoza, Cádiz, La Coruña, Murcia, Albacete, Santa Cruz de Tenerife, Gúlmar de Tenerife, Almería, Cartagena, Guadalajara, Córdoba, Linares, Huelva, Burgos, Benavente, Lérida, Lorca y otras ciudades.

EL FENOMENO

VIERNES, de 22,30 a 23,00

El hilarante programa de PIERRE GUY que se hizo milenario en Francia a través de Radio Europa número 1. Un concurso que hace al país entero comentar sus humorísticas incidencias, con ¡ciento veinticinco mil pesetas! para premiar al "Fenómeno", presentado por ANTOLIN GARCIA y MARIA JESUS ALVAREZ

Por Madrid, Barcelona, San Sebastián, Valencia, Pamplona, Vigo, Oviedo, Tarragona, Alicante, Castellón, Valladolid, León, Vitoria, Cáceres, Santander, El Ferrol del Caudillo, Palencia y la

RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA

DE AMBERES A CHILE

LUNES, de 22,30 a 23,00

Las jornadas más memorables del fútbol español llevadas a la radio en una serie de reportajes vivos y apasionantes, con las voces más populares del mundo deportivo. Concursos con formidables premios en metálico y un viaje a Chile para presenciar los Campeonatos del Mundo.

Por Madrid, Barcelona, San Sebastián, Valencia, Pamplona, Vigo, Oviedo, Tarragona, Alicante, Castellón, Valladolid, León, Vitoria, Cáceres, Santander, El Ferrol del Caudillo, Palencia y la

RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA

## COPA DE EUROPA

# El Madrid, en Turín

## Hoy se enfrentará al Juventus

Turín, 13.—El equipo de fútbol del Real Madrid ha llegado a esta ciudad en autobús en las primeras horas de la mañana, procedente de Niza.

Su avión se quedó en Niza al no poder proseguir el viaje hasta esta ciudad, por la intensa niebla en el noroeste de Italia.

El Real Madrid jugará hoy contra el Juventus F. C. en cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga.—Alfil.

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAMPO A TRAVES

# Los juveniles Ramos, Tallada, Sánchez, Julio-Gil y Cuadrado, favoritos

El próximo domingo se celebrará en nuestra ciudad la final de la especialidad de Campo a Través, colofón de la intensa labor llevada a cabo en este sentido por el Frente de Juventudes y la Federación Zamorana de Atletismo.

Se ha movido en los meses de invierno a casi todos los muchachos de la provincia en pruebas preparatorias para el Trofeo "José Antonio Elola" y cuyos representantes en la final madrileña tan buen papel hicieron. Continuaron desarrollándose las jornadas normales de clasificación con el fin de preparar la final del Campeonato y ya lo tenemos encima. Todos los zamoranos podrán ver el domingo por los alrededores de Pantoja, a los mejores atletas zamoranos disputándose su clasificación.

Y estamos seguros de que habrá fuerte lucha en las dos mangas del Campeonato. Primero correrán los juveniles, y después los mayores.

Lucha que entablarán en juveniles los Ramos, del Magisterio, Tallada y Sánchez, de la U. Laboral, y Julio-Gil y Cuadrado, del C. de María, que son por ahora los favoritos de la prueba, sin contar, ya que hasta ese momento no conocemos las inscripciones de las locales, aquellos que pudieran surgir entre ellos.

La lucha por equipos escolares se presenta aún más reñida. La U. Laboral y el C. de María, tendrán que correr palmo a palmo los 4.200 metros del recorrido para ver quién se proclama campeón de la especialidad.

En mayores tenemos gran ilusión en la prueba del domingo, porque se cuenta con un plantel en salida de verdadera calidad.

Los juniors se presentan muy igualados, y entre Arcadio, Mezquita, Ismael, Macario, Zacarías, De Diego, Calvo y Pilo, se pueden contar los primeros.

Sin embargo, el verdadero interés de la prueba se centra en los seniors, donde volveremos a ver actuar a Maestre, que en la pasada temporada se había apartado de las pistas y de todo aquello que fuera atletismo. Ahora entrenado con ilusión de chaval, nos consta que se encuentra en buen momento, aunque sus aspiraciones las tiene puestas en el Campeonato Nacional. Junto a él estarán presentes en la salida Rosendo, Cañibano, Cambra, Frontaura, de Toro, y acaso por última vez entre nosotros Peral, quien tantos triunfos dio al atletismo zamorano, y que en breve emigrará a Alemania.

A la vista de ello podemos juzgar lo interesante que se presenta este Campeonato, del que iremos dando noticias en lo sucesivo.

## CARTA QUINCENAL DEL CAMPO

# El Censo Nacional Agrario

## Mar de fondo en nuestros medios avícolas

Lástima que no podamos sentirnos plenamente satisfechos. Porque es cierto que nunca, como ahora, el campo y sus problemas han estado de tan palpitante actualidad. Se habla y se escribe de ellos con profusión y libertad. Gentes enteradas, agudas y de buen sentido informan y enjuician. Y la opinión general, penetra, al fin, de que la agricultura para España es asunto fundamental, se interesa y atiende. Los que, desde muchos años, venimos luchando por colocar a nuestra agricultura en el primer plano de las preocupaciones nacionales podríamos estar contentos. La primera etapa para la solución de los problemas es el reconocimiento de que existen y de que tienen la importancia suficiente para inquietarnos.

Lo peor, sin embargo, es que tratándose del campo todo el mundo se siente con dotes para opinar. Lo peor es la inaguantable presunción general de que el campo español está en manos de ignorantes patanes, por un lado, y de terratenientes, por otro, que necesitan la superior tutela y enseñanza de los sectores de más elevada y depurada cultura. Y entonces vienen los listos. Vienen los intelectuales, periodistas, políticos y demás a dictarnos sus elevadas elucubraciones. Entonces los que conocen al campo a través de las ventanillas de trenes o automóviles, los que en los días sofocantes de las eras están en las playas de moda, en el «dolce far niente» del imprescindible veraneo, los que en el fondo y de verdad nunca han puesto su interés mas que en ver bien abastecida y barata, a toda costa, la tienda de la esquina de la capital, también vienen ahora a echar su cuarto a espadas. Y el confusionismo y el lío que se provoca en torno al tema es de analogía, como se dice ahora. El asunto se hace político y aún se complica más. Entonces, más que investigar llana, sincera e ingenuamente el fondo del problema, todo el mundo se aplica a la defensa de posiciones interesadas previamente tomadas. Y aquí reside el verdadero peligro. ¿No han sido los doctrinarismos los verdaderos responsables de las fracasadas reformas agrarias de Rusia, China y Cuba y la de la república de España y de las famosas cooperativas rojas de nuestra guerra de las que un día será oportuno hablar? Pues ojo con ellos. Que si son odiosos —si aun quedan— los señoritos andaluces y aún más temibles, para nosotros los verdaderos del barullo, los alérgicos a la política en el peor sentido de la palabra, hemos recibido con alegría el anuncio de la confección de un censo nacional agrario que habrá de constituir, sin duda, el caudal de información completa y minuciosa de las particularidades del asunto antes de tratar de operar en él.

VERDADERAS POSIBILIDADES AGRICOLAS

Vísteme despacio, que estoy de prisa. Sonreímos pensando que esta medida cuadra con la enorme cautela, prudencia y profundo sentido de la responsabilidad de quien está acostumbrado a plantear —y a ganar— en su vida muchas batallas. Primero una completa y minuciosa información sobre el terreno, los medios propios y los del enemigo. Después, sobre estos datos, el plan de operaciones. Ni prejuicios ni pasiones ni prisas.

Conviniendo que en este campo como en todos, resuelto el problema económico, el social deja de serlo —o por lo menos grave— y no al contrario, esta información —si bien se cumple— nos revelará en la fría teoría de los números el estado actual de nuestra agricultura en relación con sus verdaderas posibilidades. O sea: 1.º—Tierras mal cultivadas sólo por su poca o mucha extensión. ¿Cuántas? ¿En dónde? 2.º—¿Tierras desaprovechadas o con defectuoso cultivo por falta de iniciativas interesadas y competentes? ¿Cuántas? ¿En donde? ¿Por qué? ¿Falta de capitales? ¿Falta de incentivos? Y entonces seguramente los hechos escuetos marcarán por sí la pauta. Claro que los más enterados los conocen poco más o menos. Pero hemos quedado en que, por ahora, vale más no teorizar adelantando acontecimientos.

ACTUAL PROBLEMA AVICOLA

La noticia más importante de estos días, en nuestros medios, es la catastrófica baja de los huevos en los puntos de origen, que se traduce en una verdadera ruina para los avicultores. No se ha producido en estos meses de invierno, de menos puesta, la escasez que tal vez se aguardaba y, al tener que poner en circulación las reservas almacenadas en la pasada primavera con fines de regulación, la avalancha de mercancía en los mercados ha derrumbado por completo los precios que venían siendo normales y a satisfacción de todos. El pequeño comercio al detall —como es costumbre en estos casos— aprovecha las circunstancias y no bajando sus precios en la proporción justa hace que el consumo no aumente lo suficiente para compensar y equilibrar en parte las fuerzas de la oferta con las de la demanda. Estos son los hechos. A consecuencia de ellos entre los avicultores, que tanto y tan bien han trabajado en cortos plazos para cambiar radicalmente el mal signo anterior de España en esta rama de la producción, cunde una sorda y justificadísima irritación.

Después de estar clamando durante mucho tiempo por la expansión de la avicultura, ahora resulta que nos estamos ahogando en la abundancia de nuestra producción huevera y estamos arruinando a quienes deberíamos premiar.

¿Simples errores o marcada intencionalidad? Lo cierto es que la inundación de huevos en los mercados precisamente en los meses de invierno se parece muchísimo a la suelta, a grifo abierto, del alcohol industrial, precisamente en las pasadas vendimias —con lo que se perjudicó enormemente a los viticultores más modestos— y al abarrotamiento de los centros consumidores de piensos por unas enormes y silenciosas importaciones de choque realizadas precisamente en el pasado otoño, cuando los agricultores más débiles tienen que vender, a como sea, sus recién recolectadas cosechas de cereales. Con estas medidas, que evidencian su común sello de origen, se logra comprimir los precios del campo para una larga temporada por lo menos. Con el aplauso seguro, de los grupos de presión de las ciudades y el silencio del campo que resignadamente se aprieta el cinturón y acepta con paciencia infinita lo que venga. Aquí no hay que temer nunca huelgas, protestas ni disturbios. (Sólo que si bien no se dejan de sembrar piensos ni se arrancan vides, sólo por un año de malos precios, las granjas avícolas son ya más fáciles de cerrar. Si tal sucede en el futuro, ya sabemos las causas).

Se deduce por todo lo dicho que es tal vez muy general la idea de que en caso de duda siempre resulta más político cargar la mano en perjuicio del campo que nunca protesta. ¿Pero es justo y de conciencia? «¿Quousque tandem Catilina...»?

Siempre de ustedes, buen amigo.

JOSE POZUELO

(Exclusiva para PYRESA)

Ministerio de Cultura 2011

# PULSO DE LOS DIAS

## En el IV centenario de Lope de Vega

**Por EUGENIO MONTES**

(De la Real Academia Española)

Pues, Señor, estas cosas pasan: el enamorarse sin verse, el enamorarse leyendo. Nos pasan a los hombres, aunque nosotros solemos enamorarnos por los ojos, según dijo quien sabía. Mucho más les pasa a las mujeres, que se enamoran por los oídos. Así pudo ocurrir y ocurrió que a una doncella peruana, sensible a las rimas, los versos de Lope de Vega la encandilasen al punto de hacerle expresar su pasión, aun no habiéndolo visto nunca, ni teniendo las menores esperanzas de verlo, pues nada le permitía soñar que el Fénix cruzase el Océano, ni soñaba tampoco, empero el corazón se lo pidiese, trasladarse a la patria de sus padres, sangre de conquistadores, arraigada en el austro remoto. A Lope le seduce esa epístola de la peruanita coquetuela, que tan lindamente se tapa con seudónimo, como lindamente se destapa dejando comprender que es hija del capitán Alvarado; y pues ella le cuenta de su linaje, él contará de su nacimiento y de sus primeros pasos por el mundo.

Tiene su silla en la bordada alfombra
de Castilla, el valor de la Montaña,
que el valle de Carriedo España nombra,
allí otro tiempo se cifraba España;
allí tuve principio, mas, ¿qué importa
nacer laurel y ser humilde caña?

Fijáos ahora en el terceto que vais a leer. Sobre todo, fijáos en el último verso. Explica medio curso de destinos patrios.

Falta dinero allí, la tierra es corta;
vino mi padre del solar de Vega,
así a los nobles la pobreza exhorta.

La pobreza exhortando la nobleza. ¡Esa es toda la historia de España! No, es toda la mejor historia, su impulso, su arranque, el viento en la vela que descubre mundos. Historia que pierde su ímpetu ascensional cuando la nobleza ya no se quiere dejar exhortar, ya no se mueve, ya se acorrea, ya se atiranta, se maniata de prejuicios y ya siente cualquier estímulo como ofensa a su estirado ensoberbecimiento.

Titulándose noble y confesándose pobre de tierra pobre, Lope señala los dos polos en torno a los cuales gira el mundo español. Orgullo, porque sin un dedo de esa alta dignidad entonces se es una cosa: esa cosa indigna que se llamaba pícaro, y ahora, en la era técnica, se llama proletariado. Pero también humildad, porque sin dos pocos de ella, entonces, y más que nunca, el hombre se deshumaniza, se descristianiza, se rompe la crisma, se endemonia. ¿Que en sus nombres paternos los archiveros no le encuentran a Lope ningún don? Bueno. ¿Que por los pelos trae Carpio a sus apellidos para sugerir estirpe heroica? Mas, ¿quién honraba a quién? ¿El a Bernardo, o Bernardo a él? ¿Que al torrear el escudo le echa fantasía? Sin fantasía no hubiese sido nada. Dejémosle al polifemo cordobés reprocharle esos blasones fantaseados.

Por tu vida, Lopillo, que te borres,
las diecinueve torres de tu escudo,
pues aunque tienes mucho viento, dudo
que tengas viento para tantas torres.

Envidia. A Góngora le amarillea la color porque es envidioso, y bien se le trasluce en la cera difunta de su cara, según el retrato que le pintó Velázquez.

Y si en genio lírico gigantean, en manía nobiliaria tal para cual, pues bien aracanado anduvo por la Corte el racionero, pidiendo hábitos de Ordenes Militares para sus sobrinos, con expedientes por aquí, probanzas por allá, énfasis heráldico, mentidos bisabuelos y testigos complacientes.

Félix de Vega era bordador, que tener oficio no empecía la condición hidalga. Al menos, en tiempo del Emperador y aun de su hijo, aunque sí más tarde, cuando los excesivos humos acabaron por cegarnos, impidiéndonos ver que es el trabajo el único y verdadero protagonista de la historia humana, como vieron con claridad otros pueblos que por eso nos ganaron la primacía en el cada vez más laborioso mundo moderno, ganándonos por visión, por imaginación inventora y por la mano. En el otoño gótico Castilla es industriosa, y aunque el descubrimiento de Indias y el dominio en Europa cambiasen nuestras condiciones de vida, todavía, hasta la segunda mitad del siglo XVI, la dorada Salamanca, Toledo repujadora y Segovia de los telares cantan dignidades artesanas. Hasta Madrid nace menestral. La Villa y Corte aprende oficios en sus años párvulos, oficios que conserva en el corazón, pues los Madriles palpitan sobre todo en esas calles que se llaman Platerías, Portal de los Doradores, Cuchilleros, Bordadores, Tintoreros. La Corte pide suntuosidades y las suntuosidades piden primores. Por eso el «jándalo» bordado, o destinado a serlo, baja de la Montaña, adonde Felipe II vino al orbe, digo a Valladolid, que entonces albergaba al monarca; ahí aprende el oficio, o lo perfecciona, en el taller de Jerónimo de Bruselas, según Entrambasaguas infiere con justo título.

Pero en 1560 se instala la Corte orilla al Manzanares, causa suficiente para que el bordador trasladase sus lares y penates. Sin embargo, Lope aduce otro motivo, más poético. En la mentada epístola a la peruanita de la tercia rima, le dice que Félix de Vega se fugó de las riberas del Pisuerga con una de helénico nombre, por cuya hermosura había perdido la cabeza:

Siguióle hasta Madrid, de celos ciega,
su amorosa mujer, porque él quería
una española Elena, entonces griega.

Quien sigue, consigue. Recobra la esposa al marido prófugo. La reconciliación suscita el segundo abril. El mustio amor conyugal reflorece en renuevo de idilio. De ese idilio reatrapado y renovado en el gallardo poeta la feliz consecuencia. Sin tan novelesco o novelado episodio no hubiese venido a hermosear con sus versos el mundo la criatura que el día de San Lope salió a la luz «pared y medio de donde puso Carlos V la soberbia de Francia entre dos paredes», es decir, frontero a la Torre de los Lujanes.

He aquí cómo en la carta a Amarilis canta Lope el reatrapado idilio de sus padres, esa égloga del amoroso encuentro que tuvo tan bello fruto:

Hicieron amistades, y aquel día
fue piedra en mi primero fundamento
la paz de su celosa fantasía.
En fin, por celos soy, ¡qué nacimiento!
Imaginadle vos, que haber nacido
de tan inquieta causa fue portento.

Es natural que tuviese portentoso origen quien sería portento de España, «monstruo de la Naturaleza», asombro del orbe.

(Exclusiva para PYRESA)

# COSAS DEL MOTOR

## Accidentes de invierno

### El 85 por ciento suceden por los patinazos

Todos sabemos que el temido patinazo es algo que sucede en invierno de forma frecuente. Las razones son obvias. En los países meridionales el porcentaje de accidentes mortales —en proporción al número de vehículos en circulación— sube en invierno en un 28 por ciento y en los países nórdicos en un 29 por ciento. La diferencia es aparentemente corta, pero ocurre que en los países nórdicos la media constante global es más alta por lo que el aumento relativo de invierno no es tan espectacular como podría ser.

Naturalmente que no sólo interviene en esos accidentes el factor suelo, sino —aunque en segundo lugar— el factor visibilidad.

En cuanto a los medios para conseguir una tracción más adecuada, diremos que en España se fabrican cubiertas especiales de invierno cuyos precios son poco más altos que los de cubiertas normales. Si tiene usted que cambiar el juego de cubiertas que el verano dejó en mal estado, puede aprovechar para poner un juego especial de invierno. Aparte de las ventajas de seguridad, estas cubiertas le servirán aun cuando hayan pasado las especiales circunstancias invernales, pues al desgastarse los especiales relieves de las gomas, le quedará un dibujo de relieve corriente que le servirá para seguir rodando en tiempo normal. Si no quiere hacer nuevos gastos o prefiere la seguridad de las cadenas, las encontrará adecuadas a llantas perforadas o especiales para discos completos. En todo caso, le recomendamos que no ponga cadenas enrolladas "gusano", porque su protección es menor y las condiciones de marcha, sobre todo al frenar, son mucho peores.

Pero aun contando con estas protecciones, no olvide que éstas le serán útiles, si no hace usted lo posible para que suceda lo contrario. Queremos decir que tenga siempre bien alineados los frenos; si su coche tira más de un lado que de otro a la hora de frenar, olvídese usted de las tablas de frenaje, en las que se relacionan las circunstancias, con el espacio necesario para frenar, ya que no están calculadas para un automóvil de frenos mal alineados.

En todo caso, si nota que el automóvil derrapa, ponga la dirección hacia donde el automóvil derrapa, pues haciendo lo contrario, por mucho que el instinto le quiera engañar, sólo conseguirá cruzar el automóvil. Y no frene sino que dé gas suavemente, pues su automóvil ya ha saltado el límite de adherencia que hace eficaz el freno y sólo, aunque es un contrasentido aparente, podemos decir que el motor y la tracción que ejerce es un freno motriz: la fuerza del motor aplicada sin brusquedad le puede sacar del aprieto.

Sin embargo, esta tracción es una fuerza ciega que es menester domesticar. La fuerza ejercida por las ruedas posteriores tienden a empujar al coche en línea recta, con lo cual el vehículo tenderá a salirse en las curvas no obedeciendo al volante, ya que las ruedas directrices pierden mucho de su agarre en invierno. Los vehículos con tracción delantera ganan bastante, ya que la fuerza motriz coincide con la dirección. No olvidemos, sin embargo, el peligro de que estos automóviles "coleen", ni nos olvidemos de las reglas generales que distinguen de forma general a los dos sistemas de tracción a la hora de conducir. (Los de tracción delantera no permiten corregir una curva mal tomada, mientras que esta operación es más fácil en los de tracción trasera).

Estos son los medios prácticos que le ofrecemos para reforzar su seguridad. Insistiremos, sin embargo, en que su mejor auxilio será su propia prudencia: las carreteras en invierno son siempre un peligro latente; aunque se vea el camino despejado, la película de hielo puede estar ahí, un poco de agua vertida en la carretera, puede ser suficiente para sorprenderle, cuando usted no cree necesario pensar en lo que anteriormente hemos dicho.

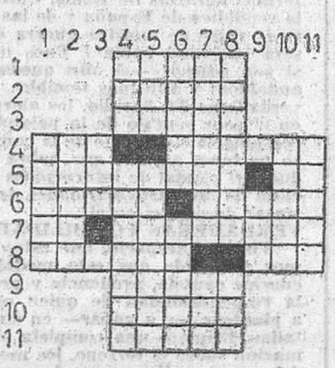
Usted lo sabe y le rogamos lo tenga presente hasta que el sol ponga, otra vez, alegría en su camino.

*(Servicio de Divulgación de la Jefatura Provincial de Tráfico)*

A LA HORA DEL CAFÉ

DEGUSTE LAS ANTILLAS

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**

1: Al revés, ataca. 2: Acequia. 3: Pueblo bárbaro. 4: Cerveza inglesa. Figuradamente, monigote. 5: Cierta arma de fuego. Al revés, palabra griega. 6: Arácnido traquel que produce la sarna. Quiere con exageración. 7: Repetido, tonto. Que tienen el pelo recortado e igualado. 8: Anuncios. Tueste. 9: De estatura pequeña. 10: Atontados. 11: Rima.

**VERTICALES**

1: Termina. 2: Al revés, relativo a la voz. 3: Espacio de tiempo. 4: Aquí. Labrásela. 5: Véte de aquí. Que sirve para cerrar los vestidos. 6: Al revés, imanto. Utilízalo. 7: Cinturones para guardar cartuchos. Impar. 8: Que hace cosas como si no tuviera cordura. Atreve. 9: Poema. 10: Conjunto de voces. 11: Rezase.

**SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA**

**Horizontales.**—1: Aba. 2: Oñate. 3: Azorara. 4: Omar. Dice. 5: Osaca. Ososo. 6: Eri. Ros. 7: Sanas. Estío. 8: Tala. Soal. 9: Racoter. 10: Casos 11: Nas.

**Verticales.**—1: Oes. 2: Esrat. 3: Amainar. 4: Ozac. Alac. 5: Añora Sacam. 6: Bar. Osa. 7: Atado. Estos 8: Eris. Soes. 9: Acortar. 10: Esoil. 11: Oso.

# La vida: actualidad y reportaje

## UN ESPAÑOL EN EL INVIERNO ARTICO (IV)

## Si el lapón pregunta la nacionalidad del visitante, nadie debe decir que es alemán

### Será expulsado de inmediato, aunque cortésmente.-Alimañas carniceras, sobre todo el lobo, acechan al lapón y a sus renos en la larga noche invernal

### Aikio, un lapón poderoso y gran cazador de lobos.-El café se sirve en taza, pero se toma en plato.

Pokka (La Poma).—*Del enviado especial de PYRESA.*—Entre Kuttura y Pokka, no sólo teníamos que visitar a los lapones de las tribus Vuolab, Nakalajarvi y Aikio, sino que buscar un cómodo alojamiento, dentro de lo que las estepas polares permiten, para pasar la fría noche que se nos venía encima.

Nos dijeron que, a varias horas de trineo, existían edificaciones de "fennis", los cuales estaban construyendo una central eléctrica. Sin embargo, no podríamos cubrir tal distancia por la noche. Pero a unos cientos de metros había una cabina de la Asociación de Turismo Finlandés, en la que encontraríamos mantas y camas, así como algunas provisiones de boca para la noche, aunque bien podíamos comer algo en la chabola de Aikio, uno de los lapones de más prestigio y riqueza.

### Nunca debe uno presentarse al lapón como alemán

Mi acompañante finlandesa la periodista Tuulikki Matto, me introdujo en el conocimiento del lapón, dándome detalles que después me serían de utilidad para el mejor entendimiento con este pueblo. Si el lapón pregunta la nacionalidad del visitante, éste nunca debe de decir que es alemán, ya que le acarrearía su hostilidad que sólo tendría un fin: la expulsión en forma correcta de su "kota" (casa).

Depende de la confianza y amistad que el lapón encuentre en el visitante para que su saludo sea en una de estas dos formas: "Tierva, Tierva" saludo de cortesía que el lapón siempre respeta, o "Buuris, Buuris" verdadero saludo de amistad con el que el lapón pone a disposición del amigo todo su haber, sintiéndose feliz de ver al visitante en su casa. Gracias a las amistades y conocimientos de mi colega finlandesa entre estas gentes, tuve la ocasión de oír un verdadero y sentido "buuris, buuris", que me ayudaría a penetrar en la vida de estos extraños europeos de costumbres medievales.

### La cena en casa de Aikio

Sopa de centeno con grasa de reno, porofile, carne de reno y café, fue la cena que nos ofreció nuestro amigo Aikio. La cena transcurrió entre una de las más típicas costumbres de los lapones. En los momentos que consideran de fiesta o diferentes, como sucedió aquella noche en la pequeña "kota" de las tierras polares, el lapón, para expresar su alegría, habla cantando y cuando concluye de exponer su historia todos le corean con unas palabras en las que quieren indicar su asentimiento y alegría. Aikio comenzó relatando cómo en las tierras de Vuosto había encontrado a su amiga "finni", la que escribe en los papeles de las grandes ciudades, acompañada de otro escritor para papeles de muy lejos, allí donde nunca el lapón había llegado, y en donde el hombre no tiene renos para comer y vestir. Su amiga escritora, la grande señora Matto, le había pedido si podría acompañarle en la "poro raita" para que el hombre extranjero pudiera conocer las tierras de los lapones y contárselo a los hombres que viven en su país, y cómo con gran alegría los había conducido primero a la casa del "punainen" (hombre de pelo rojo) Kuppalainen para que el joven escritor descansase y tomase "Kavia" para calentar su cuerpo, y que ahora se sentía invadido de felicidad porque la escritora y su amigo extranjero hacían los honores a su casa y mesa. A continuación, los lapones presentes, que sobre pieles o bolas de musgo se sentaban en semicírculo junto al fuego, empezaron a reír como niños y contestaron que ellos creían las historias de su gran Aikio, rico y poderoso, que conoce a muchos "finni" por sus continuos viajes y negocios en la ciudad.

Después, otro de los concurrentes contó, según me tradujo la señora Matto, que había visto un "susi" (lobo polar) que no atacaba a los renos porque en él había entrado el alma de un buen lapón, y que ahora, mientras el "susi" estuviera en sus tierras, vigilaría para impedir que otros animales matasen al que tanto favor le había dado en la vida.

En esta historia, que relató un lapón de avanzada edad, se puede ver cómo todavía estos hombres, a pesar de su condición evangélica, creen y respetan sus antiguas costumbres religiosas, estando completamente convencidos de que el hombre a su muerte se transfigura en algún animal de la estepa según haya sido su comportamiento en vida.

### Café en plato

Una de las sorpresas mayores que tuve fue contemplar cómo después de haber comido en rústicos platos de madera y con cubiertos también de madera, a la hora del café aparecieron bonitas tazas de porcelana, dignas del más refinado hogar del continente. Descubrí pronto, sin embargo, que el lapón se sirve de ellas como adorno, ya que bebe el café vertiéndolo en el plato y llevándose éste a la boca. La taza la considera como objeto delicado de la cual no es correcto beber. Por eso, cuando yo llevé la mía a la boca, todas las miradas se clavaron en mí como si estuviera rompiendo un rito sagrado, lo que me obligó a beber "a la manera lapona". Otra de las cosas curiosas que aprendí es que a los lapones no se les puede llamar "lapalainen" o "lapi" como los denomina en finlandés, ya que ello lo consideran un mote ofensivo. Por el contrario verán con agrado que se les llame "Saamalainen", que significa hombres de las tierras del norte.

DOS LAPONES NOBLES. — Aikio y Nakkalajarvi son dos lapones ricos. La piel de reno blanco con que se visten es el distintivo de su nobleza y de su poder sobre la tribu.—(Foto PYRESA.)

### Las alimañas del círculo polar

Eran las siete en punto de la tarde cuando acabamos de cenar con Aikio y los otros laponeses más representativos que acampaban en las orillas del Kitinen. El cielo aparecía cerrado y oscuro como en las más profundas noches del año. Fue entonces cuando empecé a conocer verdaderamente la vida del lapón y sus temores. Durante mi estancia en Rovaniemi, la capital de Laponia, pude ver en el vestíbulo del hotel dos especies de osos característicos de la fauna de estas tierras. Según me dijeron, los osos son grandes carniceros de renos, y si el hombre les acosa, incluso llegan a atacar al hombre. El "ahama" especie de perezoso, que por lo general se encuentra en la copa de los pocos abetos del norte, suele saltar sobre el reno, desangrándole y comiéndosele la lengua. El "maakarhu" es de mayores proporciones que el "ahama", pero sólo ataca cuando el frío y la nieve le sumen en el hambre más completa, produciéndole una agonía sanguinaria, hasta el punto de que no sólo ataca al hombre, sino a sus congéneres.

Pero no come la carne. Se limita a saciar su sed con la sangre de las víctimas. Luego tardará poco en morir; luego de beber su sangre, comienza a dar vueltas en torno a un punto que le sirve de referencia, hasta que cae aniquilado. Sin embargo, el peor enemigo del lapón es el "susi". El lobo ataca durante el invierno preferentemente, y se más lejos posible de los bosques, de abetos polares, por lo que el lapón procura siempre durante esta época montar sus reales lo más lejos posible de los bosques, que incluso evita en sus viajes, aunque para ello tenga que dar un rodeo de varias horas. El acercarse imprudentemente al bosque encierra el peligro de ser atacado por una bandada de estos terribles animales, de mayor altura que los que habitan en los montes españoles, capaces de acabar en pocos minutos con toda la reata de renos e incluso con la vida de quienes la conducen.

### El significado de las pieles de lobo

Las magníficas pieles de lobo polar que adornaban la "kota" de nuestro amigo Aikio no tenían otro servicio que el de decorar sus paredes y demostrar al visitante que este duro hombre del norte se había enfrentado por muchas veces en su vida con el temido animal, habiéndole ganado la partida. Si en el encuentro hubiera tenido alguna baja en sus renos u hombres, no recogería la piel del "susi", porque el alma de los animales o personas muertas le traerían la desdicha a su casa.

En la charla de la "sobremesa", por así llamarla, mientras permanecía sentado sobre una piel de oso que me daba la categoría de huésped respetado y querido, no sólo se tocó el tema de las alimañas, sino otros varios, que me iban introduciendo cada vez más en los secretos de estos nómadas de extrañas costumbres.

Después de dos horas de larga conversación, nos indicaron que avanzaba el "lumimyrhy" tempestad de viento que levanta la nieve a grandes alturas, y que si no queríamos sufrir sus inclemencias, sería mejor que nos retirásemos al refugio de la Suomen Turisti, que distaba unos centenares de metros. Pero esa escasa distancia significó en realidad una fría y agotadora marcha de muchos minutos sobre la nieve.

**FEDERICO DE MONTALVO**

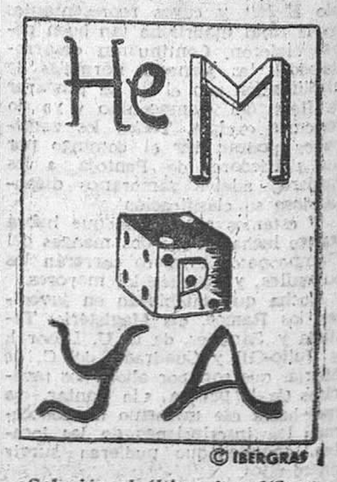
(Exclusiva de PYRESA.)

**Mañana:**

**Las familias ricas alimentan al recién nacido con leche de loba.**

# JEROGLIFICO

¿QUIERES COMER ALGO?




Solución al último jeroglífico: SE REUNEN ANOCHECIDO

Ministerio de Cultura 2011